

Ara (Bukarestben is) 5 lej.

BRASSÓI LAPOK

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL, NYOMDA
BRASSÓ, KAPU-UTCA 64-66. SZÁM

POLITIKAI NAPILAP

TELEFONSZÁMOK: SZERKESZTŐSÉG 177 és
677 SZÁM - KIADÓHIVATAL 82 és 677 SZÁM

ELŐFIZETÉSI DIJAK BRASSÓBAN:

Egy óra 90 lej, negyedévre 240 lej, félre 460 lej,
egy évre 900 lej és havonta 15 lej kézbesítési díj.

FŐSZERKESZTŐ
SZELE BÉLA dr.

ELŐFIZETÉSI DIJAK VIDÉKRE:

Egy óra 100, 1/4 évre 270, 1/2 évre 520, 1 évre 1000 lej
Külföldre: 1/4 évre 420, 1/2 évre 820, 1 évre 1600 lej

XXXII. évt. 195. szám

Hétfő, 1926. augusztus 30.

Válasszuk külön a kulturát az államtól

Az állam keretein belül nemzeti szervezek intézzék a népek kulturáját — Az erdélyi szászok vallomása Gentben nyolcszázados kulturszabadságukról — Magyar bíráló a meglevő állapotokról és magyar javaslatok

A genfi kisebbségi kongresszus befejezte tanácskozásait

BRASSÓ. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Véget ért a nemzeti kisebbségek genfi kongresszusa. Tagjai azzal a tudattal mehettek szét a szélszása minden irányába, hogy nagyjelentőségű határozatokat hoztak és messze előbbre vitték a nemzeti kisebbségek ügyét. Már maga a kulturális autonómiáról szóló egyetemes határozat megérte a gyűlést. Ennek becése abban a nagy visszahatásban is megnyilvánul, amit az utódállamok sovínizsza sajtóban keltett. A román liberális párt franciayelvű szócsöve nemcsak nem akar róla tudomást venni, hanem

azzal biztat, hogy a románosítás erősebb folyamatának még ezután kell jönnie.

A «felszabadult» népeknek vissza kell szerezniök az elnyomottságuk idején tőlük «elrabolt» faji és nemzeti értékeket. Az olasz kormányt is ugyanez a gyönyörű békeszemle hatja át, midőn visszhangul a nemzeti kisebbségek szabadságterekvéseire elrendeli, hogy az Ausztriától elcsatolt vidéken minden nemzeti nyelvű polgár köteles olasszá tenni a nevét. A kulturális autonómiának ez a tisztelet, valóban nagyon alkalmas lesz a világ békéjének a biztosítására. Hiszen, ha a népek lelkiismerete a történelmi igazságszolgáltatása bele nem szólna...

Bármily reakciós felfogást vall Bratianuék pártja és sajtója és bármily erőszakos politikát csinál az olasz a nemzeti kisebbségek ügyét ma már visszazsoritani nem lehet.

Az elnyomott népek öntudata egységesen tör utat magának

az elfogultság és önkény sziklái között. A genfi kongresszus határozatai nemcsakára kilépnek a szürke elméletek és jámbor kívánságok köréből, és cselekvő akaratokká és megmáshatatlannal valósságokká válnak. Olyan igazság, mint amint Bransch Rudolf, a román parlament német képviselője mondott a kongresszuson nem tévesztheti el nagy és súlyos erkölcsi hatását.

Az erdélyi szászoknak nyolcszáz éven át élvezett teljes egyházi és iskolai önállóságára hivatkozott,

szemben a mai szüntelen ostrommal és fenyegető veszéllyel. Fenntartható-e egy ilyen rendszer tovább ma, amikor a népszövetség a táján is mind hevesebben dörömböl a kisebbségek békeszerződésben biztosított joga? És ilyen évszázados kulturák hatalmi hátraszorításával szemben lehet-e szabad-e csak gondolni is, mint az Erdélyi Szászok Alapítvány, Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pt. Școala "BCU Cluj"

nemzetek által elszenvedett «igazságtalan-ságok» jóvátételére, ami más szóval a további és még vadabb türelmetlenséget és erőszakot jelenti a nemzeti kisebbségekkel szemben? Hiszen ha nem volna párisi egyezmény, ha nem volna népszövetség, nem volna kisebbségi öntudat és szervezkedés és nem volna a többségi nemzetek népének érdeke a rend a nyu-

A kulturát ki kell venni az állam kezéből

GENF. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A kisebbségi konferencia második napjának szenzációja Schyeman Pál lett parlamenti német képviselő beszéde volt, melyben azt az új államfelfogást fejezte ki, mely szerint a kultura ápolá-

galom a konszolidáció, ami csak a milliók szabadságának tiszteletével érhető el...

Egy lett képviselő a genfi kongresszuson még a kultura kezelését is ki akarja venni az állam kezéből, hogy annál biztosabb legyen a kisebbségek autonómiája. Jakabffy Elemér, a romániai magyar kisebbség e kiváló reprezentánsa még a békeszerződés kisebbségvédő határozmányait is gyöngéeknek, hiánysaknak, elégteleneknek és módosítandóknak nyilvánította; hát csak nem lehet ma már büntetlenül visszatérni az ököljog a vérbosszu sötét korszakába?

A genfi kisebbségi kongresszus nagyszabású tanácskozásáról és határozatairól az alábbi távirati tudósítások számolnak be:

sa kiveendő az állam kezéből és a népek közötti béke biztosítása végett

a kultura művelését nem állami jellegű szervezeteknek kell átengedni.

A szászok bizonyosságtétele a magyar politika igazságérzete mellett

A kulturális autonómia vitájában Bransch Rudolf román parlamenti képviselő rámutatott arra, hogy a szászok nyolcszáz éven keresztül

teljes egyházi és iskolai szabadságot élveztek.

A kisebbségi konferencia egyik főcélja, hogy ezt az eszmét valamennyi államban keresztülvigyék.

Ratifikálni kell a római konvenciót

A pénteki napirend első pontjánál az állampolgárok jogairól Jakabffy Elemér romániai magyar delegált, mint előadó ismertette azt a helyzetet, melyet a békeszerződések és a külön védelmi törvények teremtettek a kisebbségek számára. Jakabffy rámutatott azokra a hátrányokra, melyek ez intézkedésből a kisebbségekre származtak. Követelte a fennálló viszonyok egyenlőtlenségeinek a megszüntetését, valamint az állampolgári jogok védelméről szóló 1922. évi római konvenció ratifikálását.

Igazságos választói jogok a kisebbségeknek

A napirend második pontjánál, mely a választói jog biztosításáról szól. Deák jános romániai magyar delegált mint előadó azokat a nehézségeket világította meg, melyekkel a kisebbségek a törekvése jár, hogy parlamenti képviseltetésük számára a szükséges szavazatokat megszerezzék. Benyújtott határozati javaslatában követeli a választójognak pon-

a kisebbségek képviselőit jelentőségükhöz mért biztosítását.

A kisebbségi kongresszus három határozati javaslattal fejezte be munkáját.

Az elsőben követeli, hogy

az állam nyelvét kizárólag köz-igazgatási nyelvnek használják

az állami szervek és a polgárok között, de minden nemzeti csoportnak legyen joga rá, hogy nemzeti nyelven iskolákat tarthasson fenn.

A másodikban javasolja, hogy a kisebbségek és a kormányok között támadt konfliktusok elintézésére

paritásos bizottságokat

küldjenek ki, egyúttal javítsák meg a népszövetség eljárását a kisebbségek panasza ügyében.

A harmadik határozatban a kongresszus kimondta, hogy a jövő évben is tanácskozásra gyűl össze.

Kiújultak a harcok a marokkói spanyol fronton

FEZ. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A marokkói spanyol fronton újból kiújultak a harcok. A küzdelem elkésztetetlen folyik Szeszuan birtokáért. A város teljesen el van zárva a külvilágtól.

100 lej Zürichben nyitáskor
50 svájci frank

Zinovjev: A mai Oroszország züllesztés és rothadás

A volt szovjet hatalmasság bucsu-körlevélben támadja a mai szovjetkormányt

BERLIN. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Moszkvai jelentés szerint egyes külföldi diplomatáknak, akik a szovjet-körökkel érintkeznek, sürült hozzájutniok Zinovjevnek ahhoz a körleveléhez, amelyet a szovjetnek ez az elcsapott hatalmassága akkor küldött szét, mikor a politikai osztály tagjai közül kirekesztették. A körlevél amiatt kesereg, mert írója szerint

a kommunizmus eszméje Oroszországban megbukott

és csak arra jó, hogy mosolyt keltsen a párt kebelében. A kommunista párt többsége «képmutató játékot folytat» a

körlevél szerint s szakított a párt «hagyományával».

— Miért kellett lerombolni a régi rendszert, kérdi nagyképűen Zinovjev, ha annak most éppen a legrosszabb részeit állítják vissza?

Az elfajulás és a rothadás

a párt kebelében olyan nagy, mondja befejezésül a körlevél, hogy a helyzet megmentésére különleges intézkedések szükségesek.

Ha tovább feszítik a húr, a szovjetépület összeomlik

és maga alá temeti a pártot.

Ki lesz az új szíriai főbiztos?

Az angol lapok hibáztatják az eddigi angol politikát

PARIS. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A tegnapi minisztertanács a Jouvelet helyébe kinevezendő új szíriai főbiztos személyének kérdésével foglalkozott. Poincaré a minisztertanácsban bejelentette, hogy a szíriai helyzet változatlanul komoly, s egyben állást foglalt Weygand tábornok kinevezése mellett. Más jelentések szerint viszont Jouvelet helyére Thirard rajnavideki biztost, vagy Bérenger szenátort, a jelenlegi washingtoni nagykövetet nevezik ki Szíria főbiztosává.

Londoni jelentés szerint a Daily News vezércikkében azt írja, hogy jól-

lehet Jouvelet merészen hangoztatja, hogy Szíriában megfelelt a rábízott feladatnak, kétségtelen, hogy Franciaország Szíria lakossága sorsának intézésében elkövette mindazokat a katonai és politikai hibákat, amelyeket csak elkövethelett. Franciaország az engesztelhetetlen gyűlölet szellemét idézte fel a szíriai népben, s nagy területeket a nyomor és borzalom tanyájává tett. Kétségtelen, hogy Franciaországot felelősségre fogják vonni, mert hosszú idők során egyremásra bűnös baklövéseket követett el, mint Szíria mandatárius hatalma.

Khaosz

BRASSÓ. (A Brassói Lapok munkatársától.) A jövő hét a népszövetség döntő hete lesz. Szeptember másodikán ül össze a Népszövetség őszi ülészaka, s egészen bizonyos, hogy ezen az ülésen válik majd el, életképes-e a Népszövetség abban az összefüggésben, amelyet a győztes államok adtak neki, vagy megkezdődik a haldoklás, amely aztán hamarosan a teljes pusztulásba vezet.

Márciusban a Népszövetség rendkívüli ülészaka, amely hívtava lett volna Németország felvétele felett dönteni, Brazília vétője miatt eredménytelenül ment szét. Élt azonban a remény, hogy szeptemberig sikerül az ellentéteket anyyira elsimítani, hogy Németország sima felvétele elé akadály nem gördül. Nos, szeptember elérkezett, s a helyzet, sajnos, sokkal kilátástalanabb, sokkal sávárabb, mint volt márciusban. Igaz: Brazília közben kilépett a nemzetek szövetségéből. Ez azonban alig változtatott a helyzeten. Tudjuk, azt, hogy márciusban Brazília nem a saját kezdeményezéséből dobta be a vétőt a népszövetség ünnepi ülésébe. Brazília csak szószólója volt azoknak az államoknak, amelyek Európa békéjét és nyugalomát csak Németországnak a kikapcsolásával tudják elképzelni. Ne keressük azt most, hogy melyek ezek az államok, hiszen az többé kevésbé ma már amúgy is nyilvánvaló.

A tény az, hogy Genfben ma ideges a hangulat. Az az optimizmus, amely még alig két héttel ezelőtt töltötte el a világ sorsának intézőit, ma már eltűnt, s a közeljövő eseményei aggasztóak. Azóta Lengyelország a kulisszák mögött erőteljesen dolgozik, s céljait egyelőre titkolja. De nem titok az, hogy a lengyel kormány élesen áll szemben azzal a tervvel, hogy Németország tanácsnokságot kapjon a népszövetségben, anélkül, hogy ugyan ezt megkapná Lengyelország is. Egészen bizonyos, hogy Lengyelország elszánt lépésre határozta el magát Németország felvétele esetére, s el kell készü-

ve lenni arra, hogy a szeptemberi ülésen lengyel részről hatalmas meglepetés fog elkövetkezni.

Ennél súlyosabb probléma azonban Spanyolország mandatáriusa. Spanyolország ugyancsak igényt jelentett be a tanácsnokságra, sőt tovább ment: a tanácsnokság kérdését összekapcsolta a tangeri kérdéssel. Vagy megkapja a tanácsnokságot, vagy Tangerben ő lesz az ur. Tagadhatatlan, hogy Spanyolország zsaroló hadjá-

Husszein pasa kifizeti az elhunyt szultán adósságait

BECS. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Nehány nappal ezelőtt Rómában olyan esemény játszódott le, amely kegyetemes eszelekménynek látszott, de a melynek még messzeemenő politikai következményei lehetnek. Hussein pasa. Ejdz volt uralkodója ugyanis késznek nyilatkozott a nemrég elhunyt VI. Mohamed szultán adósságainak kifizetésére. Hussein készsége egész Olaszországban nagy feltűnést keltett, mert ez azt jelenti, hogy Hussein most már igényt tart arra, hogy a török legitimisták benne lássák VI. Mohamed utódját a kalifásúban.

Huszeint erre a kegyetes lépésre a halott szultán legjobb barátja beszélt rá. A tárgyalások folyamán VI. Mohamed hűséges embere elbeszélte azokat a szenvedéseket, melyeket a kalifa száműzetése alatt kiállott. Az olasz kormány a trónfosztott uralkodóval szemben mindenkor rendkívül udvarias volt, ezzel szemben az rettenetesen szenvedett török ellenségeitől. A landóan halálos veszedelemben élt San-Remóban.

Gyakran megesett, hogy egyik-másik szolgálja hirtelen nyomtalanul eltűnt. Ilyenkor mindig eltűnt egy csomó rendkívül fontos okmány is a szultán gondosan elzárt iratszekrényéből. Ismételt megpróbálták a szultán ételébe mérget keverni. Sohasem tudta az aggasztan, hogy a neki nyújtott étel vagy ital nincs-

ratra adta a fejét a népszövetséggel szemben, s e pillanatban Anglia, amely tulajdonképeni szülőanyja a Németországgal való végleges megbékülés eszméjének, létrehozója a locarnoi megállapodásnak, az események jelenlegi zürzavarában tanácsatlannak áll. A helyzet ma az, hogy a nemzetek képviselői szeptember másodikán össze fognak gyűlni Genfben, s várni fogják azt az isteni csodát, amely majd valahogyan kivezet abból a zürzavarból, amelyből Európa a lamférfa semmi képen sem találják meg ebben a pillanatban a kivezető utat.

Egy jelenséget azonban nem szabad figyelmen kívül hagyni. A Népszövetség azóta került ilyen súlyos helyzetbe, amióta Franciaországban újból Poincaré került a kormányzat élére. Szinte önmagától kínálkozik az a feltevés, hogy a Haboru Apja a hangoztatott szép szölamok ellenére ott folytatja politikáját, ahol el kellett hagynia akkor, amikor az 1924-iki választások elseperték helyéről. Poincaré az a politikus, aki még mindig a revans-eszme nyögében él, s aki elviselhetetlennek tartja azt, hogy az ősi ellenség helyezkedik a nemzetek társadalmában s elfoglalja az őt megillető helyet. Nyíltan nem lép fel, nem is léphet, mert hiszen az a kormány, amelynek élén áll, a demokrácia hangoztatásával kapta közbe a hatalmat. De abban, ahogyan Lengyelország és abban, ahogyan Spanyolország lép fel, okvetlenül Poincarénak a keze van benne, az az eddigi jelek után kétségtelen.

Poincaré újból hatalmat tart a kezében s a régi francia politika új életre ébredt, s ennek nagy és megrázó megnyitója lesz a népszövetség szeptemberi ülésézése. Minden eshetőséggel számolni kell. Számolni kell azzal, hogy Németország újból úgy megy el Genfből, mint már cíusban, számolni kell azzal, hogy a népszövetségi káosz a tetőfokát éri el, számolni kell azonban azzal is, hogy a hatalmas zürzavar után bekövetkezik a tisztulás, s nyíltan fognak szembenállni egymással azok az ellentétes hatalmi csoportok, amelyek ma még a kulisszák mögött keverik az európai politika hamiskártyáit.

Kárpáti Gyula.

megmérgezve. Végül már csak a legbizalmasabb emberétől fogadta el a táplálékot. A szultánnak sohasem volt fegyvere, mindazonáltal gyakran találak szobájában revolvertöltényeket, ami arra enged következtetni, hogy merényletet akartak ellene elkövetni.

Az is megállapítást nyert, hogy a palotában a kíséret tagjainak sem volt fegyvere, kétségtelen tehát, hogy idegen hatolhatott be a villába.

Egy ízben a szultán az ebédlőben ült, amikor csörömpölve bezuzódott az ablak és egy hatalmas kő esett a lábához. A kőhöz levél volt erősítve, melyben nevtelenül valaki azt írta, a szultánnak, hogy az olasz kormány ki akarja szolgáltatni Kemal pasának. Bár ekkor egyetlen szó sem volt igaz, a követnek a célja, hogy megijessze a szultánt, aki tudvalevőleg súlyos szívbajban szenvedett és egyetlen ijedség az életébe kerülhetett volna.

Nincs halasztás az adófizetők számára

BUKAREST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A pénzügyminiszterium ma szigorú hangú rendeletet bocsátott ki az ország összes pénzügyi zgatóságaihoz, amelyben megtagadja, hogy egyetlen adófizetőnek sem szabad a fizetésre haladékot adni, hanem az esedékes adót közzelhetetlenül be kell hajtani.

Tovább harcolnak a görög ellenforradalmárok

Leleplezték az első összeesküvést az új kormány ellen — Pangaloszt emiatt Krétába szállítják — Október huszonnegyedikén lesznek a választások

ATHÉN. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A diktatura bukásának negyedik napján leleplezték az új kormány ellen készült első összeesküvést.

Az összeesküvők Szolialekisz tenger-nagy vezetésével Pangaloszt ki akarták szabadítani, hogy repülőgépen külföldre vigyék. Emiatt a kormány úgy intézkedett, hogy Pangaloszt Krétába kell szállítani, ahol egy régi török börtönbe helyezték el. Kréta lakossága mindig ellenszenvvel viselkedett Pangalosszal szemben.

A volt diktátorral együtt lecsukták a hadügyminisztérium politikai osztályának vezetőjét, Ceruliszt is.

Plasztirasz, Pangalos legelkeseredettebb ellenfele a jugoszláviai Bitolából megérkezett Athénbe.

Szófiából érkezett jelentések szerint a bolgár—görög határon kitört ellenforradalom eddig diadalmaskodott. Serres és Dráma környékéről még mindig erős ágyuzás hallatszik. Hir szerint a határmenti őrségek tisztjei sehol sem maradtak.

nak meg őrhelyükön. Az ellenforradalmárok Kondilisz ellen akarnak vonulni.

Az új kormány programja

Az új kormány megalakulása után azonnal nyilatkozatot tett közzé, amelyben hangoztatja, hogy célja a parlamenti szabadság megszilárdítása, biztosítani kívánja a legnagyobb választási szabadságot a béke érdekében. A kormány legfőbb igyekezete az lesz, hogy a hadsereg és a flotta térjen vissza a katonai szolgálatra és ne avatkozzék politikába. Különösen nagy súlyt helyez a kormány arra, hogy a jóviszonyt fentartsa azokkal az államokkal, amelyek a háborúban szövetségesei voltak, viszont szomszédaival is barátságban akar élni.

A katonai elemek kikapcsolásával a 160000 személyekből alakított kormányt mindenütt élénk meglepetéssel üdvözik. Az országgyűlési választásokat október 24-re írták ki.

Hir szerint a kormány Pangaloszt minél előbb bíróság elé állítja. Valószínűleg szakemberekből és népbírákból álló esküdtszék fog ítélni a volt diktátor felett.

meg a locarnoi egyezményeket, amelyek körül jelenleg a Népszövetség krízise forog.

— A locarnoi egyezmények következtében beállott az a helyzet, amelyre Spanyolország már 1921-ben célzott, amikor bejelentette igényét az állandó tanácstagságra. Akkor azt az ígéretet kaptuk, hogy a legközelebbi alkalommal Spanyolország állandó helyet kap a Népszövetség tanácsában. Mi ezt az ígéretet elkönyveltük és tudomásul vettük. Mostan, a Népszövetség reformjával, ille'öleg Németországnak a tanácsba való felvételével beállott ez a helyzet és mi biztosra vesszük, hogy a szeptemberi kongresszuson megkapjuk az állandó helyet. Ezt biztosra vesszük, ha azonban nem így történne; úgy Spanyolország ki fog vonulni a Népszövetségből. Hangsúlyozom, hogy Spanyolország elismeri minden nemzet jogát, hogy képviselve legyen a Népszövetségben, de jelenleg nem tehet mást. Remélem azonban, hogy nem leszünk kénytelenek ezeket a végső eszközöket alkalmazni.

Francia és angol vélemények

PÁRIS. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A Temps foglalkozik a spanyol jegyzékkel és élesen szembefordul az a német beállítással, hogy Spanyolországot a népszövetség ügyében mutatót engedékenységeért a tengeri mandátummal lehetne kárpótolni. A lap szerint a népszövetség egyáltalán nem illetékes ennek az ügynek az elintézésére.

LONDON. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A Foreign Office és a tengerészeti minisztérium szakértői tanulmányozták a spanyol memorandumot és megállapodtak abban, hogy a javaslatok elfogadhatatlanok.

Spanyolország hivatalosan bejelentette igényét Tangerre

LONDON. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A spanyol kormány hosszabb memorandumot juttatott el az angol kormányhoz, amely nagyjában megegyezik a párisi és római kormányoknak átnyújtott spanyol jegyzékkel. A Daily Telegraph értesülése szerint a memorandum részletesen megvilágítja azokat az indokokat, amelyek Spanyolországot arra kényszerítették, hogy a népszövetségi tanácsban állandó tagsági helyet kérjen, s ezt az igényét a tangeri kérdéssel hozza összefüggésbe. Hir szerint az angol kormány

két jegyzékkel fog válaszolni a memorandumra

Az egyikben Spanyolország tanácstagsági igényével, a másikban a tangeri kérdéssel foglalkozik, dokumentálni akarván ezzel, hogy

a két kérdés semmikép sem hozzható kapcsolatba.

A lap véleménye szerint semmi kifutás nincs arra, hogy a tangeri kérdést a szeptemberi ülészekon megoldják.

RÓMA. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Az Olaszországnak küldött spanyol jegyzékről a lapok általában azt írják, hogy Spanyolország ezzel a jegyzékkel akarja előkészíteni a genfi tárgyalásokat oly módon, hogy egyszerre felveti a tangeri kérdést Spanyolország állandó tanácstagságának kérdésével, aminek különös jelentősége van. A kormány válasza még nem ismeretes, de feltehető, hogy

az olasz kormány a spanyol álláspontot azzal a barátsággal fogja kezelni, amely a két név kapcsolataiból önként adódik.

PÁRIS. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A Quai d'Orsayról jelentik hivatalosan: Spanyolország Párisba, Londonba, Rómába és Washingtonba körjegyzéket küldött, amelyben hivatalosan precizírozva Tanger felett népszövetségi mandátumot követel. A francia kormány szerint a követelés teljesíthetetlen mert a tangeri kérdés nem tartozik a népszövetség hatáskörébe.

Mi szerepel a népszövetség napirendjén?

GENF. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A Népszövetség szeptember másodikán megkezdődő ülészekán a már említett programmon kívül szerepel a bécsi és budapesti főbiztos zárójelentése, azonkívül a közlekedésügyi, egészségügyi, mandátumügyi, pénzügyi, gazdasági, transzito, és a szellemi együttműködési bizottságok jelentése.

Hoesch tárgyalta Brianddal

PÁRIS. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Hoesch párisi német nagykövet Brianddal megtárgyalta azokat a feltételeket, amelyek a Németország, Franciaország és Anglia közötti teljes egyetértésre szükségesek. Utána Berlinbe utazott, hogy kormányának jelentést tegyen.

Mit mond a spanyol belügyminiszter?

Egy újságrónak — amint egy madridi jelentés közli — alkalma volt beszélni Don José Maria de Janguas spanyol külügyminiszterrel a spanyol követelések ügyében. A külügyminiszter a következő kijelentéseket tette:

— Ez az ügy számunkra teljesen magától értetődő? Spanyolország jelenleg bizonyos időre választott tagja a népszövetségi tanácsnak. A mi álláspontunk az, hogy a Népszövetségben nem szabadna megkülönböztetést tenni az egyes államok között, hanem az összes tanács tagokat időről-időre választás útján kellene megállapítani. Mivel azonban ennek az elvnek keresztülvitele a nagyhatalmak ellenzése folytán lehetetlen, Spanyolország igényt tart arra, hogy szintén állandó helyet kapjon a tanácsban, miként ez nagyhatalmi pozíciójánál, múltjánál és a háborúban tanúsított korrekt semleges magatartásánál fogva feltétlenül megilleti. Spanyolország a világháborúban az összes hadviselő felekkel szemben a legkonciliánsabb magatartást tanúsította és többször közvetített, még pedig gyakran sikerrel a hadviselő hatalmak között. És éppen ezek a hatalmak teremtetők

Három évi börtönbüntetést kapott a zsaroló „főhivatalnok ur”

SEPSISZENTGYÖRGY. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Megírta a Brassói Lapok annak idején, hogy a Polyánban (elkövetett gyilkosság vádlottjai a sepsiszentgyörgyi ügyészségi fogház lakói lettek. A vádlottak hozzátartozói, még pedig Vizi felesége és a Rettegi-fiúk és anyja több ízben kísérelték meg, hogy a börtönben levő hozzátartozóikat onnan kimentesék, azonban minden kísérlet hiábavalónak bizonyult.

Egy szép napon Vizi felesége és a Rettegi-fiúk anyja ismeretséget kötnek a sepsiszentgyörgyi állomáson egy Korodi József nevű csikcsatószegei volt vasuti hivatalnokkal, aki magát ügyészségi „főhivatalnok”-nak adta ki és alkí a legnagyobb készséggel ajánlotta fel szolgálatait a bántódó asszonyoknak. A sok bajon keresztül ment asszonyok erősen megörvendtek Korodinak, aki a szolgálat fejében 77000 lejt kért. Az asszonyok a pénzt oda is adták, nem mindjárt akkor, mivel nem volt ekkora összegű készpénzük, ellenben bankkölcson útján segítették magukon. És a léprement asszonyok hiába várták a jó szerencsét, az mégis csak elmaradt. Észrevették, hogy egy közönséges szélhámossal akadtak össze, aki a helyzetet kihasználva, őket kizsárolta. Fel is jelentették Korodit a sepsiszentgyörgyi rendőrségen, amely nyomban bevezette a legérélyesebb vizsgálatot és sikerült is egy Makkai Sándor nevű mádéfalvai pék utbaigazításával Szászrégenben Korodit elcsipni és letartóztatni. Szászrégenből átkísérik a sepsiszentgyörgyi ügyészséghez, a vizsgálat után a törvényszék Verzar—Grofenkő büntetőtanácsa előtt tegnap zajlott le a bűnügy tárgyalása. A tanukihamlatások, vád- és védőbeszédok elhangzása után kihírdették az ítéletet, amely szerint a bűncselekmény bebizonyítását nyert. Korodit zsarolás miatt három évi börtönbüntetéssel sújtották. Az elítélt és védője enyhítésért, az ügyész súlyosbításért felebelezett.

Lakók mozgalma a lakástörvények érvényének meghosszabbításáért

TEMESVÁR. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Egy itteni ügyvéd abban a munkában fáradozik, hogy a lakásokat meg szervezze a jövő év május elején lejáró lakbérleti törvények meghosszabbítása érdekében. Kérleveleket küldött szét az egyes városok bérletszövetségeihez, és kiadta a jelszót, hogy ez évi

szepember hó 12-14

napjain Temesvárt a romániai bérlet-egyesületek nagygyűlést tartanak s ezen a gyűlésen kísérik meg annak a nagyszabású manifesztációnak a megszervezését, amelytől a kormány átásfogadásának megváltoztatását remélik.

A bérlet szervezetei közismert, de azért remélik, hogy sikerült súlyt adni kérésüknek. A gazdasági élet kívánalma természetesen az volna, hogy a háború emlékei minél hamarabb teljes egészükben tűnjenek el s hogy a ház is

éppen olyan szabad verseny tárgya legyen, mint bármilyen más szükségleti cikk — viszont azonban kétségtelen, hogy bizonyos átmenetre ennek az ügynek az elintézésénél is szükség van. Elsősorban az állami tisztviselőknél, mert nem volna igazság, hogy a magántisztviselőket és számtalan más lakót esetleg teljesen védelem nélkül hagyjon a törvény, ugyanakkor azonban az állami tisztviselők számára tovább is ingyen — vagy nevetséges bérért — vegyen el lakásokat csak azért, hogy az állami költségvetés egyensúlyát továbbra is meg lehessen hamisítani.

A lakbértörvények megoldására rendkívül sok bölcseségre van szükség, s reméljük, hogy a kormánynak legajánlány nyira sikerül majd ez a megoldás, hogy a sok rossz lehetőség közül nem éppen a legrosszabbat találja meg.

Bankigazgató lett, mert azt hazudta, hogy ellopott 3 millió dollárt

Mr. Honey, a newyorki World Bank Company Limited pénztárosa bekopogtat az igazgató szobájába, ahol éppen ülészik az igazgatóság. A World Bank Comp. Ltd. egyike Amerika legjobban megalapozott pénzintézeteinek. Az igazgatók éppen derűs kedvvel tanulmányozták a legutolsó mérleget.

— Csak azt akarom jelenteni, uraim, — mondja Mr. Honey, — hogy három jó csekket nyújtottak éppen be összesen 45.000 dollárról.

Az igazgatóság egykedvűen néz Mr. Honeyra.

— Ilyen bagatellért igazán nem volt érdemes feljönnie — mondja Mr. Robinson igazgató. — Fizesse csak nyugodtan ki azt a csekélységet.

— Igen, de miből? — kérdezi ártatlan arccal Mr. Honey.

Az igazgatóság jelenlevő tagjai neveltükben egyetemesül a hasukat fogták.

— Hát az a hárommillió dollár készpénz, ami még a kasszában van?

— Azt elcsikasztottam, — feleli angyal nyugalmával a pénztáros.

Általános fölháborodás. Mr. Honey nyugodtan folytatja:

— Uraim, én öt év óta dolgozom már a bankban és beláttam, hogy rendes úton nem sikerül karriert csinálnom. Így elcsikasztottam a hárommillió dollárt. Az elavult tradíció azt parancsolná, hogy most kerekét oldják. Csak gonosztevők cselekednek így, uraim. Én nem vagyok gonosztevő. Én karriert akarok csinálni.

A sikkasztásért tíz évet kapok. Tíz év múlva harminchat éves vagyok és a hárommillió kamatos kamataival együtt hárommillió dollár áll rendelkezésemre. Ezzel már lehet valamit kezdeni.

Mr. Robinsonn elsápad.

— Ha nem adja vissza a három milliót, akkor a World Bank Comp. Ltd. fizetése képtelen.

— Miért adnám vissza? Mi közöm nekem a bank sorsához? Tagja vagyok talán az igazgatóságnak?

Rövid tanácskozás az igazgatók között. A pénztáros úgy látszik, komolyan beszél s képes leülni a tíz évet a hárommillió dollárért. Tíz perc múlva Mr. Robinson, a World Bank Comp. Ltd. igazgatósága nevében a következő ajánlatot teszi Mr. Honeynek:

— Ha azonnal visszaadja a hárommilliót, életfogytiglani szerződéssel kinevezük a World Bank Comp. Ltd. igazgatójának. A szerződést hárommillió dollár pónáléval sulyosbítjuk.

— All right! — mondja Mr. Honey — és már mint igazgató belecsap Mr. Robinson kezébe.

— No és most hozza vissza a három milliót.

— Minek azt visszahozni! A hárommillió hiánytalanul ott fekszik a bank nagy pénztárszekrényében.

Igy lett Mr. Honey a World Bank Comp. Ltd. igazgatója, életfogytiglani szerződéssel.

Egy amerikai milliárdosnő küzdelme a görög trónért

Mary Stewart fantasztikus utja az írógéptől — a vaskirály örökségén keresztül, a görög trón küszöbéig

NEWYORK. (A Brassói Lapok alkalmi tudósítójától.) Az United States Trust Company, Amerika legnagyobb befektetője a napokban zárta le végérvényesen a híres Leeds-örökség folyószámláját. Ebből a híres örökségből, amely a fantasztikus méretű amerikai vagyonok között is rendkívüli helyet foglalt el, néhány év alatt a figyelemre méltó néhány millió dollár a

kétszázmillió dolláros örökség

csaknem teljes egészében rendkívül kalandos körülmények között a görög trón restaurálására vándorolt.

Egy amerikai gépirókisasszony széduletesen magasba ívelő karrierjének utolsó stációja lett volna a görög trón, de a romantikus asszony meghalt, mielőtt ez a kívánsága testet öltött volna.

Mary Stewart az írógép mellett kezdte pályáját Leeds vaskirálynak, egyik newyorki irodájában. A tüneményesen szép gépiróklány megtetszett a különködő vaskirálynak, akit családjának minden tiltakozása ellenére feleségül is vett. Amikor a vaskirály meghalt, kétszázmillió dollárt kitevő vagyonát feleségére hagyta. A dúsgazdag özvegy, aki nagy szerepet játszott a newyorki felső tíz-

ezer» életében, Londonba költözött, ahol Saint James-téri hatalmas palotája hamar egyik legismertebb nemzetközi szalonja lett a főváros világnak.

A gyönyörű szép fiatal özvegynek számos kérése akadt, de Leeds asszony nem akarta feláldozni függetlenségét. A mikor azonban Kristóf görög herceg kérte meg a kezét, a volt gépirókisasszony hirtelen megváltoztatta szándékát.

Az ajánlat túlságosan kecsegtető volt. Unokahuga lenni György görög királynak, a spanyol királynőnek, és a német császárnak. (Vilmos császár akkor még nem mondott volt le trónjáról) valóságos irigylésreméltó (lapot még egy amerikai dollármilliomosnak is. A háború kitörése nem akasztotta meg a házassági tervet, csak későbbre toltta ki. Leeds asszony, aki trónról álmodozott, nem akart morganatikus házasságot kötni, ezért Dániába ment, ahol olcsó pénzért nemiséget vásárolt.

A nemesített gépiróklány

1920 februárjában esküdött örök hűséget Kristóf hercegnek Vetteyben.

A házasság után Kristóf herceg feleségének pénzén nagyszabású tervekbe fogott. Reorganizálta a görög rojalista pártot. Financzírozta a restaurációs mozgalmat és előkészítette a talajt Konstantin király hazatérésére. Később, amikor Görögország kezdte megenni a végeláthatatlan anatóliai hadjáratot, ugyancsak

az amerikai milliomosnő pénze

tette lehetővé a görög hadseregnek, hogy állásait a Szmirna körül megtartsa.

Később Leeds asszony is megunt a hiábavalónak látszó pénzpozsekolást és férjével visszatért Amerikába. Amerikából Londonba utaztak, ahol a múlt év májusában májrákban meghalt az egykori gépiróklány, akinek kétszázmillió dolláros vagyona tízenöt millióra apadt a többi elszórta egy trón lépcsőjén.

NAGY MOSÁS csak KISMOSÁS!

MYTHOS mosószappannal

kiméli fehérségét, 70%-os időmunka, fa- és pénzmegtakarítást ér el. — Kérje minden jobb fűszerüzletben. 284



A kicsike egészséges, mióta FOITH ruhácskát viseli. Melegtől és hidegtől óvják, tartósak és jutányosak.

GEORG FOITH & Co.



2292

HIREK

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik minden munkanapon az esti órákban.
Az előfizetésre vonatkozó tudatolók az első oldalon, a lap fején olvashatók.
Hirdetések vagy közvetlenül a kiadóhivatalhoz küldendők, vagy pedig bármelyik hirdetést íroda vagy bizományosunk útján is feladhatók.
A *gal megjelölt közlemények díjazás alá esnek.

Felelősszerkesztő: Kocsis Béla.
A Brassói Lapok nyomdavidualatának kiadása

A Brassói Lapok egyes példányainak ára (Bukarestben is) 5 lej, vasárnap 6 lej; Ausztriában 30 garas, Csehszlovákiában 1 cK., Jugoszláviában 2 dinár, Magyarországon 2000 m. K., Franciaországban 50 centimes, egybeült 6 lej értékű valuta.

Hétfő, augusztus 30.

Kath.: Lim. Róza sz. — Prot.: Roza.
— Görög: Sándor püspök. — Izr.: 5686. Elut. 20. — A nap: 5.36—18.54.
— Hold: utolsó negyed 1.26 órakor.

Kedd, augusztus 31.

Kath.: Rajmund hv. — Prot.: Erlka
— Görög: Boldogasszony öve. — Izr.: 5686. Elut. 21. — A nap: 5.38—18.52. — Hold: újhold szeptember 8-án 4.26 órakor, időjárás: Változékony, hűvös, szeles idő várható kevés esővel, később javulással.

Bucsu a fürdőhelytől

Holnap felülök a vonatra. ezért bucsuzom Tőled. pillanatnyi nyugalomban a nagy nyugtalanságokban Menyháza. Megilletődötten szerelném végigcsokolni fátat és füvedet. susogó patakjaidat. továbbá kristálycsodás. átlag 23 folkos ásványvizedet. ami még emléknem sem hagyott rajtunk idegességet. de már nincs lehetőség a bucsuzásra. így hát sóvárgó karomat tárom csak ki elmenő hajós. a végtelen ólombetűk triviális óceánjáról.

Itt éreztem. nagyon gonoszak vagyunk. mi. akik minden idegszálunkkal a pénz. a mechanika és az asszony csábításait kergetjük. Hőkölten állók meg a varázsod. előtt. mert láttam. mit cselekedtél. mit tudsz tenni Természet. Láttam fehér és finom görblöket. a városi elkényesztettség romlottas mandatariumait. akik a five o'clock idejében vidultan szalaktak ki a völgybe nefelejtet szakítani és milliommosokat is láttam. akik önfeledten merültek el az augusztusi égbolt finom. felhős antracénszínű azurján s e pillanatban hasztalanul és hiábavalónak hitték ezt a másik életüket. amelynek legizsibb keresztretjvénye az uzsorakamat. Elbáméskodtam az örök ügyetlenség áttörhetetlen börtönébe zárt üdülőim. amint Sodinka Szilárd uszómester harmadnap felszabadította és bevázette őket az uszába. a víz ellenálló erejének ösztönös misztériumába. Láttam eltiport egzisztenciákat. könnyedén remélni s akkor rádöbbenem: fürdőhelyen valahogy azok vagyunk. akiknek lenni szerttünk volna.

Például állandóan nyugodt. elégedett embernek éreztem magam.

Utólag nyilván szégyenkeztem is ilene. de soha még olyan boldog nem voltam. mint egy éjjel. midőn a csillagok csillogó fényétől fürdő harmatban eludtam el a rigók és fülemilék egyetlen üdítő dzseszbenjére és a pattogó pász-tortüznél Jack London magaépítette Snarkján jártam valahol az előzékeny polinéziaiak tájékán.

S most bucsuzom Tőled: Isten Veled a délelőttön örökké gyémántsikrákat szóró szökökut. Isten Veled dacos szerenád: hegyekből kibuggyanó patak. aki minden éjjel áthágod a szigorú jegyző ur záróratilalmát. Isten Veled Krisztina kilátó és tramway. ahol a kajauz az ismerősöktől jegyet sem kér. Isten Veled félkaru Mihály bácsi. aki a civilizáció vérkeringését jelentő dőlő keskeny-vágányuval darabonként egy lejes polgári haszonnal bár. de ragyogó jókedvvel szállítottad. fedeztet a fürdő pub-

likum zöldpaprika és nyersparadicsom szükségletét. Isten Veledék szegény menyasszonyai paraszti pitvarok. amelyen át megbocsájtó bölongatással ballagnak. e felé az oldhatatlan fájdalomokat cipelő tehének késői zsúrjaikról. ma és holnap és mindörökké.

Menyháza. 1926. nyarán.

Seidner Imre.

— Uj al vezérfelügyelő a közigazgatásnál. Csikszeredai tudósítónk jelenti: A belügyminiszter Pargáriu Péter csikvármegye főispáni titkár a bucaresti közigazgatási vezérfelügyelőséghez nevezte ki helyettes alvezérfelügyelőnek. A regátból származó Pargáriu csiki főispáni titkárságát megelőzően Gyergyószentmiklóson volt rendőrkapitány. A rokonszenves fiatal Pargáriu a magyarsággal állandóan a legbarátságosabb érintkezést tartotta fenn, a magyar nyelvet úgy szóban, mint írásban teljesen elsajátította hivatalában nemcsak a szorgalomnak volt mintaképe udvariassága és előzékenysége is közzismert volt. Erthető tehát, hogy távozását ez a szintizta székely vármegye éjénken sajnálja.

— Kivégezték a Kemál pasa elleni összeesküvés részeseit. Londonból táviratozzák, hogy a Kemál pasa elleni összeesküvés elítelt részeseit. Dzsahid bejt, Nazim bejt és még két volt minisztert, tegnap éjjel az angorai fogház udvarán kivégezték. Az elítéltek számára négy bitófát állítottak fel az angorai börtön előtt, úgy, hogy a haláraitéltek nem láthatták egymást. Dzsavid bég get elsőnek végezték ki. Közölték vele az ítéletet, s Dzsavid bég csodálkozását fejezte ki felette. Kijelentette, hogy nincs utolsó kívánsága, csak ennyit mondott: — Utánam az özönvíz! A bitófa alatt Husszein bégnek, barátjának, akit felmentett a bíróság, oltalmába ajánlotta családját. A második kivégezt Nazim bejt volt, aki tiltakozott az ítélet ellen s megesküdött a bitófa alatt, hogy ár tatlanul hal meg. A harmadik Himi volt képviselő volt, akinek a kötele eszakadt, s Himi a földre esett. Ezután hidegvérrel felült, felült a bitófa zsámolyára. Amikor a cigányhóhér felszólította, hogy álljon fel a zsámolyra, Himi szemrehányás nélkül türe, hogy nyakára tegyék a hurkot. Negyediknek Nahil ifjútörök pártvezért végezték ki, aki a bitófa alatt levelet írt családjának. Fiának azt tanácsolta, hogy politikával sohase foglalkozzék, azután nyugodtan ment a bitóhoz. A holttestek egész éjszaka a bitófán lógtak.

— Orghidan Dumitru meghalt. Brassó kereskedő társadalmának nagy gyászja van. Orghidan N. Dumitru nagykereskedő tegnap hosszú szenvedés után negyvenegy éves korában meghalt. A fiatalon elhunyt kereskedő tevékeny részt vett a város gazdasági életében, amelyre halála nagy veszteséget jelent. Temetése vasárnap délután lesz.

— Ismét vasúti katasztrófa Poroszországban. Berlinből jelentik: A kösseni pályaudvaron az expresszvonat kisiklott. Több kocsi elpusztult, egy feány súlyosan megsérült, többen könnyebb sebesüléseket szenvedtek.

— Családi per a tízezermillió örökség körül. Kolozsvárról jelentik: Két évvel ezelőtt meghalt Székelykocsárdon Antos Béla kereskedő, aki óriási vagyonát második feleségére hagyományozta azzal a kikötéssel, hogy azt bizonyos határidőn belül Béla fiának, aki első házasságából származott, kiszolgáltatni köteles. A mostoha anya az örökséget átvette, s ifju Antos Bélával meggyezett, hogy három millió hagyatékból másfél milliót átad neki. Időközben a fiatal Antos, aki Kolozsvárról zálogüzletet nyitott, s ebbe a vállalatába a másfél milliót jórészt beleölte, megtudta, hogy apai öröksége nem három, hanem tízezer millió. Pert indított tehát mostohája ellen, követelve az egész örökség kiadását, amit azzal indokolt meg, hogy amikor az özvegy asszonnyal az egyezséget megkötötte, kényszerhelyzetbe volt, a melyre mostohája visszaélt. Egyébként is félrevezette őt az örökség nagysága felől.

Világsajtó humora

— És beadta a feleségének minden kétóránban az altatószert?
— Igenis, doktor ur, de mondhatom, igen nehéz volt minden alkalommal felkölteni.

FONTOS FIGYELMEZTETÉS!

Felhívjuk a mélyen tisztelt közönség figyelmét arra a sajálatos körülményre, hogy
2196
!—! készítményünket a !—!

KOPROL

hashajtó csokoládét
megtévesztésig hasonló formában utánozzák.

Természetes, hogy ezek az utánzások nem egyenlő értékűek és nem oly hatásosak mint a K o p r o l, amiért is figyelmeztetjük a közönséget, hogy saját érdekében csakis olyant fogadjon el, amelynek minden egyes darabján látható a v. egyezett KOPROL név.

Csakis KOPROL a valódi.

— Magyar Nemesei Könyve. Palatinus József (Győr. Ujkapu-u. 5. sz.) a Családtörténeti Értesítő szerkesztője most állítja össze I. Ferenc József és IV. Károly király magyar nemesei című munkáját, amelyben betűrendben közli I. Ferenc József trónralépésétől (1848) IV. Károly király detronizálásáig (1918) adományozott összes magyar nemesi és főnemesi adományozásokat. rangemeléseket és az adományos családoknak napjainkig való hiteles leszármazását és címerét. E célból felkéri az érdekelteket, hogy akik tévedésből nem kaptak leszármazási táblázati blankettát, és prospektust, forduljanak levélben hozzá leszármazási táblázatért, amelyen adataikat pontosan közölhetik, még abban az esetben is, amennyiben nem rendelik meg a kérdéses munkát. Címerképeket csak azon esetben közöl, ha az érdekelte családok fedezik a címer klisirozási költségeit, minden egyéb leközlés díjtalan. A munka — amely nem kerül könyvtári forgalomba — két kötetben 1927 tavaszán jelenik meg a Kir. Egyetemi Nyomda kiállításában. Ára 35 pengő.

— Munkakerülésért és sikasztásért hét hónapi börtönre ítélték egy előkelő származású rulett tulajdonost. Budapestről jelentik: A büntetőjárásbíró Vojnics Józsefet, aki előkelő bányai családból származik, sikasztásért és közveszélyes munkakerülésért hét hónapi börtönre ítélt. Vojnicsnak legujabb bűne az volt, hogy mint rulettklub tulajdonos egyik alkalmazottjának tizenegymillió korona óvadékát elbocsátás alkalmával nem adta ki. A károsult feljelentésére megindult eljárás, s ekkor kiderült, hogy Vojnics a pénzt elcsikkasztotta. Az ítélet indokolása szerint a bíróság súlyosbító körülménynek vette azt, hogy Vojnics évek óta kártyából tartotta fenn magát és közveszélyes munkakerülő.

— Budapestre még két új Dunahidat terveznek. Budapestről jelentik: A lapok híradása szerint Rápka főpolgármester kijelentette, hogy a miniszterelnökkel történt balatonmenti megbeszélésen, a fővárosi beruházások során szóba került két új budapesti Dunahidnak a felépítése, továbbá a Déli Vasútnak és a Ferencvárosi pályaudvarnak a centrumból való eltelepítése.

— Halálosvégű autóverseny. Párisból jelentik: Boulogne—Sur—Merben rendezett autóversenyen súlyos szerencsétlenség történt. Az egyik versenyző rosszul fordult s felborult kocsija a nézők közé repült. A tulajdonos meghalt, a kocsivezető a fa telejére zuhant, amelyen lógva maradt. Egy csendőrnök s egy fiatal embernek mindkét lába eltörtött, míg egy ember súlyosan, huszan pedig könnyebben sérültek meg.

Gondolatok

(Az első sorozat befejezése.)

59. Az erkölcs a cselekvő jószág törvénye.

60. Lét, értelem és jószág azonos fogalmak.

MÓRICZ MIKLÓS

— **Értesítés.** A Brassói Magyar Dalárda 1926. augusztus 30-án este 8 órakor a próba helyiségben román kath. fiúiskola rajztermében választmányi ülést tart. A napirenden leendő tárgyak fontosságára való tekintettel kérjük a választmány minden egyes tagjának pontos megjelenését. Az elnökség.

— Felakasztotta magát, mert félt a katonaságtól. Sepsiszentgyörgyi tudósítónk jelenti: Balogh Lajos csendőrközlegény ezredtől harminc napos szabadságot kapott, a melyet Árkoson Jakó szüleinél töltött el. Leteleve a szabadság ideje, az ottani csendőrmester felszólította Baloghot arra, hogy térjen vissza ezredéhez. Balogh azonban a katonaságtól való féltelmében szülei lakásán felakasztotta magát. Amire észrevették, már halott volt. A temetési engedélyt a sepsiszentgyörgyi ügyészség megadta.

— Brassóban elfogtak egy körözött tolvajt. A rendőrség hivatalos jelentése alapján közöltük néhány nappal ezelőtt, hogy a rendőrség egyik komiszárja elfogta Brassóban Dancs Gyulát, aki ellen állítólag a kovásznai rendőrség család miatt körözött levelet adott ki. Amint kiderült, Dancs Gyula ellen nem folyt eljárás, s a rendőrségre mindössze azért került, mert Brassóba érkeztek elmulasztotta a népesedési hivatalnál való jelentkezést. Dancs már szabadlábon van.

— Szolgálatos gyógyszerterak Brassóban augusztus 28-tól szeptember 11-ig »Óranyal« gyógyszerter, Belváros, Buzasor 7, »Aranykereszt« gyógyszerter, Bolonya, Vasut-ucca 14.

Panaít Istrati — magyarul

Panaít Istrati. Eredeti hangzású név, de nem eredetibb, mint amilyen egészen eredeti és rendkívüli tehetség maga az író. Néhány évvel ezelőtt még semmit sem tudott róla a világ; legföljebb egy néhány brailai hordár s a letűnt román munkásmozgalom résztvevői emlékeztek arra, hogy valamikor egy ilyen nevű, fiatal, lelkes, csupa szív, csupa erő és csupa tűz ember volt közöttük — és várták. Ma a világ minden nagyobb kultúrnyelvére le van fordítva és már 8 nyelven olvassák lelkesedéssel a könyveit, amelyekben senki sem tud úgy kézbe venni, hogy ne érezze: valami újat, valami nagy szerüvel találkozott, amelyet csak nagyon ritkán nyújt az élet.

Egyszerre tűnt föl, mint valami soha nem látott ragyogó üstökös. Sok szenvedés és nyomorúság között egy egész világot beköborolt, mint szegény, vergődő ember, de mint író egyszerre hódította meg magának a világ fővárosát: Páris. Az egész francia irodalmi és művészi élet, mint új, nagy zsenit üdvözölte s azután jöttek sorra s könnyen a többi kultúrcentrumok.

— Szinte természetesen, hogy a mindig elől járó magyar könyvkultúra itt sem maradhatott s Panaít Istrati művei rövidesen magyarul is meg fognak jelenni. Első könyve, melyet Romain Rolland előszava kísért el útjára, néhány nap múlva hagyja el Erdélyben a sajtót. A millióje egészen újszerű: a Duna lorkolata és Konstantinápoly kevert, farka népének életéből ír, de nem tudjuk, mi ejtheti jobban bámolatba olvasóját, amit ír, vagy ahogyan ír? Vagy pedig az, hogy minden sorából, minden gondolatából kiülközik az általános emberi. Vagy az a nagy szeretet, amelyben mindent felold, az a nagy, föltétlen hit és bizalom az emberi jószágban, s ahogyan jót és rosszat, vidámat és szomorút, kegyetlent és jószágot megért és összhangba hoz. Ahogy ezt mondja: »Hogy a föld szép?... Dehogyan, hazugság!... Minden szépség a szívünkben jön.« Gyönyörű vallomás meg kell fogjon mindenkét, akinek szíve van és — Panaít Istrati ezeknek él és ír.

Istrati műveit francia eredetiből a kitűnő Horvát Henrik fordítja magyarra: multja és neve garancia arra, hogy a fordítással értékében nem veszíteni, de ha lehet, nyerni fog minden műve.

R. E.

A német képviselők újból tárgyalnak Petrovici miniszterrel

Bizottság fogja megvizsgálni a temesvári piarista gimnázium ügyét

BUKAREST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A közoktatásügyi miniszterjumban ma megjelent a bászai németek és a szászok küldöttsége Hans Ottó Roth vezetése alatt, s résztvettek abban Krauter képviselő, Schulerus volt szenátor és Müller, a szászok iskolaiügyi előadója. A küldöttség másfélóra hosszat tárgyalta Petrovici miniszterrel, s jelen voltak kivülük Prije Octavian technikai tanácsos, Nae Dumitrescu, a kisebbségi iskolák vezérigazgatója és Otetelesanu államtitkár.

Az értekezleten Krauter részletes adatokkal szolgált, a miniszternek a temesvári piarista gimnáziumról, valamint a temesvári zárdaiskoláról, s végezetül arra kérte a minisztert, hogy változtassa meg eddigi álláspontját ezeknek az iskoláknak az ügyében, tekintse azokat felekezeti iskoláknak. Petrovici kijelentette, hogy ennek a kérdésnek nem lehet eleget, s eddigi álláspontjához szigorúan ragaszkodik, mire Krauter képviselő csak

annyit kért, küldjön ki a miniszter a helyszínére egy bizottságot, amely megállapítja a tényleges helyzetet. A miniszter kijelentette, hogy ezt a kérést szívesen teljesíti, s a bizottság már a közeljövőben el is megy Temesvárra.

Majd több kisebbjelentőségű kérdésről tárgyalnak végül is intervenáltak az elemi iskolai tanítók előléptetése ügyében. A tanítók ugyanis az eddigi rendelkezések szerint csak abban az esetben léphettek elő, ha letették a véglegesítési vizsgát. A küldöttség kérte a minisztert, hogy a véglegesítési vizsga csak azokra a tanítókra legyen kötelező, akiknek a rendelet kihirdetésekor még nem volt három évi működésük.

Petrovici miniszter a ma esti minisztertanács után Brassóba jön, innen Muscel-megyébe megy iskolalátogatásra, majd szeptember 3-án résztvesz a Kisznevből megtartandó kongresszuson.

A Magyar Párt nagyváradi tagozata a közeli pótválasztás alkalmával nem garantálja a kormány győzelmét

NAGYVÁRAD. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A Magyar Párt tegnapi délutáni választmányi gyűlést tartott, amelyen a közeli pótválasztással foglalkoztak. A felekezeti iskolák közül többen kárhozták, hogy egyes felekezeti iskolák még mindig nem kapták vissza nyilvánossági jogukat, továbbá kulturánk sérelmének minősítették a szinagzatok koncessziójának huzavonáját s azt a sok küzdelmet, amelynek véglegesrevezése a kultuszminiszter többek közt Parlaghi Lajost is kényszeríti.

Többen hangoztatták, hogy a tagozat intéző bizottsága ily visszasságok után az elkeseredett tömegek előtt nem mer a kormánnyal kötött paktumért felelősséget vállalni. Hangoztatták, hogy a demokratizmus, amit a kormány lépten-nyomon emleget, csak üres jelszó, mely a kisebbségek félrevezetésére szolgál.

A választmányi gyűlésen az a hangulat alakult ki, hogy ha a jogaitól megfosztott magyar iskolák mielőbb vissza nem kapják nyilvánossági jogukat, s a nagyváradi színház koncesszió ügyét sürgősen és a magyarság közmegegyezésére nem intézik el, a küszöbön álló választásokon a nagyváradi tagozat nem garantálja a kormánypárt győzelmét.

Országos munkásközygyűlés Bukarestben

Most dől el a szocialisták és kommunisták egymás közötti küzdelme

KOLOZSVÁR. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Az erdélyi szocialista párt kiküldöttjei ma este elutaztak Kolozsvárról, hogy résztvegyenek a Bukarestben tartandó országos munkásközygyűlésen.

A szocialista pártnak az imperium-változás óta ez lesz az ötödik kongresszusa, melynek rendkívüli fontossága abban áll, hogy a szocialista és kommunisták közötti küzdelme már töfokra jutott, most döntik el élet-halál harcukat. Most fog eldőlni, hogy a munkásság általában melyik csoporttal érez együtt.

A kongresszus különben nagyon fontos kérdéseket fog tárgyalni. Szóba kerül majd a gazdasági válság, amelyet a kongresszuson előterjesztendő hivatalos jelentés szerint a liberális gazdasági politika okozott. Ezzel kapcsolatban a munkanélküliség kérdését is felvetik, a mely országszerte egyre súlyosabb méreteket ölt. A gazdasági probléma minden égető baját felsorolják. Jelmező a

mai állapotra, hogy 1914—1925-ig a drágaság a tíz év előtti árak ötvenháromszorosára emelkedett, a munkabér azonban csak huszonhétszeresére.

A kongresszuson éles bírálat fog elhangzani a kormány adópolitikája miatt, amely rendkívüli módon sújtja a munkásságot.

A sztrájk törvény ellen is demonstrálni akar a kongresszus, mert ez a törvény megfosztja az egyesülési és gyűlekezési szabadságot és a munkásélet javulására irányuló minden mozgalmat megfojtani törekszik.

Ezután a szociális politikát fogják taglalni. Különösen a munkásbajesetpénztár kerül szóba, továbbá a nyugdíjségek és baleseti járulékok csökkentése ellen lesz felszólalás, s követelik majd a betegsegélyzőpénztár autonómiájának visszaállítását. Végül követelik a nyolc órai munkanapot, a közszabadsági jogokat és a szakszervezeti mozgalmak teljes szabaddá tételét.

Barátságos hangu lesz a bolgár kormány válasza

SZOFIA. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Megbízható helyről nyert értesülés szerint a bolgár kormány válasza, amelyet a szomszéd hatalmak közös jegyzékére ad, igen barátságos hangu. A jegyzék a kollektív jegyzék főbb pontjaira válaszolva, mindenek előtt a komitácák mozgalmát és a határtól való elzárását illetőleg fejt ki álláspontját. Majd biztositja a szomszédos hatalmakat, hogy kész a legszigorubbán együtt munkálkodni a többi állammal a Balkán békéjének fenntartására. Bulgária kívánja, hogy a nagyhatalmak maradjanak távol az ügytől, s ne kérjék fel döntőbírónak a népszövetséget, mindazonáltal átta kifejezi azt a készséget, mindazonáltal kifejezi azt a készséget, aláveti magát.

Bukarestben nem tartják kielégítőnek Bulgária válasza

BUKAREST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A bolgár kormány ma nyújtotta át választát a Balkán államok kollektív jegyzékére. A választ a ma este Szinajában megtartandó minisztertanácsban felolvassák s azután nyilvánosságra hozzák.

A külügyi kormányhoz közel álló körökből nyert értesülés szerint a román kormány nem tartja kielégítőnek a bolgár választ, mert tulajdonképpen nem a kollektív jegyzékre válaszol, hanem azt hangoztatja, hogy a rendelkezésre álló hadsereg nem elegendő az ország belső rendjének fenntartására és a komitácák megfékezésére. Hír szerint a román kormány arra az álláspontra helyezkedik, hogy Bulgáriát fel kell hívni, válaszoljon a kollektív jegyzékre szigorúan annak keretei között.

IRODALOM, MŰVÉSZET

(*) Mysz-Gmeiner Lulát, a világhírű erdélyi művésznőt, ma is mint a világ legelső német dalénekesnőjét ünneplik. A Newyorki Állami Újság a következőket írja egyik hangversenyéről: »A művésznő, aki már két évtized óta világhírnek örvend, most áll nagy szerű, tiszta művészetének magaslátán. Örömmel jelenthetjük olvasóinknak, hogy a Kíng sor koncertiroda a híres művésznőt egy, brassói hangversenyre is leszerződtette, mely hangverseny szeptember tizenhetedikén lesz az Apolló termében. Zongorán kíséri Siegmund Egon (Berlin).

TANÜGY

(E rovatunk díjtalanul áll rendelkezésre minden kisebbségi tanügyi intézménynek)

A brassói róm. kath. polgári fiiskolába az 1926—27 tanévre szeptember hó 1—8-ig lehet beiratkozni. Beiratkozhat minden magyar anyanyelvű tanuló, felekezeti különbség nélkül. A beiratáshoz szükséges a születési bizonyítvány, vagy keresztlevele, oltási bizonyítvány és igazolvány az elvégzett osztályról. Brassóban lakó tanulók hozzák magukkal a tankötelesek összeírása alkalmával kapott cédulákat (Aviz de înscriere la scoala) aláírás és lebélyegzés végett. Az iskolaév szeptember 26-án vasárnap 9 órakor ünnepélyes Veni Sancte-val kezdődik. Egyben felhívjuk a vidéki szülők figyelmét, amennyiben önhajtják iskolájukba járó gyermekeiket német családoknál elhelyezni, ha bő alkalom nyílik a német nyelv elsajátítására, az igazgatóság ez irányban is szívesen utbaigazítással szolgál.

A brassói róm. kath. elemi fiiskolába a beiratások szeptember 1—10-ig eszközöltek. Az I. osztályba csak a 7 életévüket betöltött gyermekek iratkozhatnak be. A beiratáshoz szükséges a születési bizonyítvány, vagy keresztlevele és az oltási bizonyítvány. Más iskolából jövő tanulók kötelesek a legutolsó iskolabizonyítványukat is felmutatni. Egyben felhívjuk a szülők figyelmét, hogy a július hónap történt tankötelesek összeírása alkalmával kapott cédulát (Aviz de înscriere la scoala) hozzák szintén magukkal aláírás és lebélyegzés végett. Az iskolaév szeptember hó 15-én reggel 8 órakor ünnepélyes Veni Sancte-val kezdődik.

A brassói róm. kath. főgimnáziumban az új iskolai év kezdetének teljes sorrendje a következő: szeptember 1—8 között a jelentkező helyi és vidéki tanulók beírása. Szeptember 10—15 javító vizsgálatok. Szept. 23—25 a még jelentkező vidéki tanulók beírása. Szept. 20—25 a különböző (felvételi) és V. o. felvételi vizsgálatok. Szept. 26-án Veni Sancte, 27-én rendes tanítás. Beiratkozhatik felekezeti különbség nélkül minden tanuló, aki magyar anyanyelvűnek vallja magát. A beiratáshoz szükséges a születési bizonyítvány vagy keresztlevele, újraoltási bizonyítvány és igazolvány az elvégzett osztályról. Brassóban lakó tanulók hozzák magukkal a tankötelesek összeírása alkalmával kapott cédulát (Aviz de înscriere la scoala) aláírás és lebélyegzés végett. Bővebbet a beiratási tábla nyújt.

Beiratkozások a brassói ref. elemi és leánypolgári iskolába. A brassói református elemi iskolába a beiratások szeptember 1—8 között történnek az új iskolai helyiségben (Ötvös-ucca 3 sz.) reggel 8 órától kezdve. Felvételnél magyar anyanyelvű tanulók felekezeti különbség nélkül. Az első embe azok a tanulók, kik hat és fél évesek elmúltak. A beiratáshoz szükséges az ellenőrző cédula, a mit az összeírás alkalmával kaptak, valamint a tanuló születési és oltási bizonyítványa. A polgári leányiskolába a beiratások szeptember 1—8 között eszközöltek az iskola helyiségében (Kut-ucca 11.) naponta délelőtt 8—12 közt. Felvételnél növendékek felekezeti különbség nélkül. Bemutatandó iratok: köteles korban levőktől az ellenőrzőjegyz. Születési, újraoltási bizonyítvány, az iskola

A gyulafehérvári Máláth főgimnázium mellett főnővelő fiúnevelő intézetben még vannak be nem töltött helyek. Ellátási díj egész évre 6500 lej, és 2 mm buza. Az új tanév küszöbén felhívjuk a Máláth püspök székhelyén működő nevelőintézetre az érdeklődő szülők figyelmét.

SPORT

Ederlét nagy ünnepséggel fogadták

A La Manche csatorna első női átúszója otthon — Amerika legújabb nemzeti hőse Fogadtatás a városházán és díszoklevél

Newyorkból táviratozzák: Ederle Gertrudot, az első nőt, aki a La Manche csatornát átúszta, óriási lelkesedéssel és ünnep-léssel fogadták hazájában. Amerika legnépszerűbb nemzeti hőse, a Berengaria gőzösön érkezett, melyről vezető személyiségekkel megrakott gőzessel vittek partra. A tömegekkel megtelt Bradvayn vitték a városháza

ra, hol Newyork polgármestere üdvözölte, díszoklevelet nyújtva át neki. A tömeg áttörte a rendőrkordont, hatan a tolongásban megsebesültek s a városháza kapuit be kellett zárni. Ederle megköszönte ünnepeltetését és kijelentette, hogy teljesítményével becsületet akar szerezni hazájának.

„Mama örülni fog“ mondta Ederle kisasszony két kilométerrel a part előtt

Ederle kisasszony Amerika legújabb nemzeti hőse és való, hogy teljesítményével minden eddigi férfi-eredményt túlszárnyalt. Csodálatraméltó úszásáról amely augusztus 12-én történt, egyik angol lap a következő cíikkel számol be:

Miss Gertrud Ederle tizenkettedik órája küzdött a nábokkal, a széjjel, köddel, esővel. Az angol partra megérkezett a jelentés, hogy az amerikai hölgyúszó két angol mértföldre megközelítette a partot. A küzdelem nehéz volt, még jobban megnehezítette a kísérőhajó mely a köddel szemben táplált óvatosságból közvetlen közlőrl kísért Miss Ederlet, úgy, hogy a bátor hölgynek nemcsak a tengerrel, de kísérő hajója hullámaival is küzdeni kellett.

Este 9 óra 30 perckor az úszónő 2000 yardra van az angol parttól. A küzdelem igen nehéz. A hajóhoz uszik, megkérdi kísérőnőjét. Burgessnek, trénerének feleségét:

— Mit gondolsz, sikerül?

Az amerikai hölgy nyugodtan válaszol:

— Kétségtelenül!

— Ederle megjegyzi:

— Mama örülni fog... és uszik tovább.

Háromnegyed tízkor eléri az angol partot, felállít egy 14 óra 42 perces világrekordot, megdönti a legjobb csatornaúszó Tóth 15 óra 54 perces rekordját.

A kingstoni strandon kötnek ki. A strandon emelt máglyák előtt — a máglyákat jelzőnek gyújtották — ezernyi tömeg öröng az örömtől. Ederle szinte eszt veszt a boldogságtól. Ismeretlen emberek szorongatják, csókolják. Közben a kísérőhajóról partra száll Burgess, a tréner, a felesége és — Ederle ur, aki legjobban drukkolt az uton...

Fáklyákat gyújtanak, fáklyamenetben kísérik a menedékházhoz a csatorna hőst. Az ünnepségből bőségesen jut Miss Ederle atyjának is. A bajnoknő félíg megfagyva, dideregve is ismételteti:

— A mama mit fog szólni? A mama örülni fog...

Reggel 7 óra 8 perckor indult a francia partról, a Geis Roz-októl, melytől annyi úszó indult már el az angol partok felé és olyan kevesen érték el ezeket a partokat. Az úszónőt az »Elsa« jacht kísérte. fedélzetén a csatorna fanatikus bolondjai, kiket a 19 éves leány vakmerősége fantáziált.

Az angol parton öreg tengeri rókák várakoztak, hihetetlenkedve szemléltek a ködös, hullámozó tengert. Az eső vigasztalanul szakadt.

— Nem győzhet! — mondják a tengerészek és... megfagyva az angol hidegvérrel, tombolnak az ünneplőkkel, mikor az amerikai hölgyúszó partot ér...

— Világrekord!

A csatornát 1875-ben úszta át először Webb kapitány, aki később a Niagara-ba fullt. Webb ideje 21 óra 45 perc volt. Burgess, Ederle Gertrud tréner 1911-ben birkózott meg a csatornával, 23 óra 35 perc alatt úszta át a tengerszorost. 1921-ben az amerikai Sullivan 27 óra 23 perc alatt, 1923-ban az argentinai olasz Tiraboschi 16 óra 23 perc alatt, utána az amerikai magyar Tóth 15 óra 54 perc alatt úszta át a csatornát.

Ederle kisasszony pontos ideje 14 óra 42 perc!

Ederle Gertrud szülei németek, de régen kivándoroltak Amerikába, úgy, hogy a hölgyúszó diadala már amerikai diadal. Tizenhat éves korában tűnik fel az amerikai versenyeken, rövid idő múlva 50 métertől négyszáz méterig minden világrekordot magá hoz ragad. Mint nagy favorit indul a párisi

uszóolimpiáson, de váratlanul gyengén szerepel Száz méteren a harmadik helyre szorult, 400 méteren sem tud győzni. Martha Norlius ellen. A világ legnagyobb hölgyúszó-tehetsége, — mégis csak egy olimpiai érmet szerez: a 4-szer 100-as stafétában tagja az amerikai csapatnak.

Az olimpiász után inkább hosszabb távra treniroz. Még az olimpiász esztendejében szerelmese lesz a csatornának, ettől kezdve erre a feladatra készül. Tíz-tizenöt kilométeren uszik a tengeren, tanulmányozza a hullámvérést. A Hudsonon egyizben hetven kilométert uszik, — azután megkísérli a csatornaúszást.

Tavaly nyáron elindul a francia parttól Utközben — tizenöt kilométerre Dover-től hatalmas vihart kap — kénytelen feladni a versenyt. Az egész világ nevet a híren, hogy mikor kímászt a vízből, visszafordult, megfenyegette a tengert.

— Mégis győzni fogok!

Idén titokban készülődött. Még Amerikát is meglepte a hír, melyet Calaisből végig röptettek:

— Ederle elindult!

Es Ederle győzött. Anglia — a komoly, nyugodt Anglia közönsége egy órára elvesztí a fejét és tombolva ünnepli a szép hősnőt.

...Az angol praktikus nép. Felvetették a kérdést, hogyha Hoff 2500 dollárt kap hetenként a táncáért, Lenglennek 100 ezer dollárt fizetnek négyhónapi játékáért: mennyire kell becsülni Miss Ederle teljesítményét?

Egy angol napilap ezer font jutalmat adott a trénerének. Mert Ederle dús gazdag hölgy, Ederle Gertrud amatőr.

Most kijelentette, hogy jövőre megdönti most felállított világrekordját.

Ez a csatornaúszás...

— Vivótanfolyam. Palliardi Ervin, a brassóiak kedvelt vivómestere szeptember elsején új tanfolyamot nyit kezdők és haladók részére. Jelentkezés Árvaház-ucca 24. szám alatt a vivóteremben.

(x) Orth Gyuri vasárnap játszik először. A budapesti MTK (Hungária) vasárnapra a bécsi Hakoah legénységét látja vendégül. A mérkőzés érdekessége, hogy egyévi kényszerpihenés után ismét játszik Orth Gyuri, még pedig ezúttal mint centerhajt. A mérkőzés iránt természetesen igen nagy az érdeklődés. Mindenki kíváncsi a magyar fenomén első szereplésére. Az MTK a következő felállítással veszi fel a küzdelmet a Hakoah ellen: Remete. — Kocsis, Bettrich. — Rebroy, Orth, Kléber. — Braun, Mojnár, Stoffián, Tritz, Opata. Előzőleg a »33«-asok játszanak az FTC ellen bajnoki mérkőzést.

(x) A prágai Spárta csapata behajózott. Mint Prágából jelentik, a Spárta legénysége hétfőn délután hajóra szállt Cherbourghban, hogy utját Amerikába folytassa. A prágai legénység 16 játékoskal és 4 kísérővel indult neki az amerikai körutnak.

(x) Svájc—Belgium válogatott mérkőzése. A két ország válogatott mérkőzését vasárnap délután Baselben bonyolítják le. A mérkőzést a holland Mutters vezeti le.

(x) Francia boxolók sorozatos veresége Amerikában. A neves francia boxolók közül álló csapat igen gyengén kezdte meg amerikai vendégszerelését. Francis Charles, a középsúlyú francia bajnok, aki Breitenstaefert Párisban könnyen elintézte, az exvilág bajnoktól, Paul Berlenbachtól súlyos vereséget szenvedett. Már az első round végén teljesen ki volt készítve, úgy, hogy a harmadik mentben fel is adta a további reménytelen küzdelmet. Az expedíció második tagja, a könnyű súlyú Fred Bretonnel John Dundee

től szenvedett elég nagy pontkülönbséggel vereséget. Csúpan a pehelysúlyban tudtak a franciák egy győzelmet aratni Routes révén, aki pontozással győzött Anderson ellen.

(x) Bécs-Brága városközi mérkőzése Bécsből jelentik: A szezon első válogatott mérkőzése szeptember 8-án lesz Bécsben, amikor is Bécs és Prága válogatottjai állanak szemben egymással. Ez a mérkőzés a szokásos cseh-osztrák nemzetekközti meccsel hivatott helyettesíteni s ezért az osztályok különös gondot készülnék rá. Bizonyítja ezt az is, hogy szerdán délután két válogatott csapat próbamerkőzést játszott a WAC pályán.

(x) Két német uszó megkísérli "csatorna átúszását". A kölni Vierköttér és a husumi Kemmerich Franciaországba indultak, hogy megpróbálják a csatorna átúszását. Kemmerich már nagyobb teljesítményeket végzett az Északi tengeren s így töle nagyobb sikert várnak, mint Vierköttentől, aki még nem szokott hozzá a tengervízhez.

(x) Az MTE jubileumi serlegéért Brasso via-BMTE mérkőzés lesz vasárnap délután ötórától kezdettel. Nagy érdekfűzés előzi meg ezt a mérkőzést, amelyet újra kell a szabályok értelmében játszani, tekintve, hogy a mérkőzést a sötétség beálltával a múlt vasárnapi kétszer 15 perces meghosszabbított idő miatt huszonnégy órán belül nem játszhaták le. Az MTE lelkes játékosait ismerjük. A jubileumi serlegéért vívott győzelmi vágy csak fokozza versenyző buzgóságukat, amely nem könnyű feladat elé állítja a Brasoviát. Minden körülmények között érdekes mérkőzésre van tehát kilátás. Három órai kezdettel a főmérkőzést megelőzőleg a Tunnel csapata játszik a Brasovia ifjúsági együttesével, míg félkettőkor az Ivria ifjúsági csapata méri össze erejét a BMTE ifjúsági csapatával.

MEZŐGAZDASÁG

Tenyészállat kiállítás és vásár Sepsiszentgyörgyön

SEPSISZENTGYÖRGY. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A Háromszék vármegyei állattenyésztési bizottság augusztus 14-én tartott ülésében elhatározta, hogy a vármegye területén, Sepsiszentgyörgyön az állatvásártéren október harmadikán nagy tenyésztői állatkiállítást és vásárt rendez.

Azok az állattenyésztők és tulajdonosok, akik az állataikkal a tenyésztői kiállításon részt akarnak venni, kötelesek állataik faját és számát Sepsiszentgyörgyön a vármegyei főállatorvosi hivatalban legkésőbb szeptember huszadikáig bejelenteni.

A kiállításra csak teljesen egészséges és vérszennyes községből származó állatok hajthatók fel. A kiállításra bárki elhozhatja állatait, de pénzjutalmat, oklevelet, vagy érmet csak a vármegye területén lakó állattulajdonosok állataira ad a bizottság. Tulajdonosok, akik ezen kiállításra állatokat hoznak, kötelesek egy községi előjárásági igazolvánnyal igazolni, hogy ezen állatok saját tenyésztésűek, vagy hogy legalább hat hónap óta birtokukban van. A tenyésztői kiállításra a felhajtás reggel 6-ától 9 óráig történhet. Tulajdonos a kiállított állatok után a kiállítás területén semmi belépési vagy térdiját nem fizet.

Kiállításra a következő fajú és korú állatok állíthatók ki:

Lovak: Mének 2 éves kortól, csikózó kancák, kancák állami méntől származó csikóval, kancacsikók 1-3 éves korig.

Szarvasmarhák: Berni, simenthali és podolai (erdélyi fehér), tenyész és növendék bikák, borjak és fejős tehén, úszók 6 hónaptól 2 éves, illetve fehérmé három éves korig.

Sertések: Jork, lincorsirei, fehér mongolica, bárnai, kanok, malacozó kocák és kocák malaccal.

Juhok: Racka, cigája és friz, vagy ezek keveréke csoportosan, legalább egy kos 5-6 éjjelival.

Ezenkívül baromfiak, házinyulak, tenge rimalacok és kutyák állíthatók ki.

(-) Sertéspestis Szilágymegyében. Lapunknak jelentik, hogy a Szilágymegye székhelyén, Zilahon a sertések között elterjedt a pestis. A hatóság úgy a piacra, mint a mezőre való hajtasát, valamint a dögsertések ipari célokra való eladását szigorúan betiltotta, mint értesülünk, a megye kisebb községeiben is előfordul szörványosan sertés megfertőzés.

KÖZGAZDASÁG

Az angol kormány szerint a bányászok hajlandók mindenütt megkezdeni a munkát

LONDON. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A Daily News című lap jelentése szerint a bányász szervezetek és a kormány között megszakadtak a tárgyalások, még pedig azért, mert a kormány szerint a munkásokban már meg van a hajlandóság arra, hogy a munkát a régi feltételekkel újból mindenütt megkezdjék, tehát a további tárgyalások fölöslegesek. Cook szerint viszont, aki a tárgyalásokat a munkások részéről ve-

zeti, a kormány arra készül, hogy a bányavidékekre csapatokat küldjön ki.

A nézetellentéték gyakran heves jelelekre vezetnek. Így, mivel a kormány nem vonta vissza a csapatokat, amelyeket a dolgozó munkások védelmére állított oda, Londonban háromezer bányamunkás tüntetett s összeütközve a rendőrséggel, azt kövekkel dobálta meg. A közápor számos rendőrséget megsebesített.

Feloszlattak két regáti kereskedelmi és iparkamarát

BUKAREST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A legutóbbi minisztertanács feloszlatta a konstancai és a tulceai kereskedelmi és iparkamarát. A gazdasági körökben nagy megütközést keltett, hogy a kormány nem közli ennek az elhatározásának az indokait és a kereskedelmi és iparkamarák szövetségének véleményét sem hallgatta meg, ami pedig törvény szerint kötelessége volna.

A MAI PÉNZPIAC

Szombat, augusztus 28

A világpiacon: A helyzet változatlan. A latin valuták egy árnyalattal lanyhultak.

A belföldi piacon: a pénzkrízis még erősebben érezteti hatását. A piacon rendes szombat délelőtti hangulat uralkodik. Az üzletmenet nyugodt: a felek tartózkodnak a vásárlásoktól. Déli árfolyamok: egy svájci frank 39.70 lej, egy dollár 205 lej, egy olasz lira 6.72 lej, egy német márka 49.50 lej, egy angol font 996 lej, egy francia frank 5.94 lej, egy cseh korona 6.10 lej, egy osztrák schilling 29.10 lej, egy lejért 347 magyar korona.

Zürich. Devizák (zárlatban a tegnapi zárlattól való eltérések). Nyitási árfolyamok svájci frankban: száz német márka 123.80 egy dollár 5.17 és háromnegyed (egy-negyed), egy angol font 25.14 és háromnegyed (egy-negyed), száz francia frank 14.80 és fél (fél), száz olasz lira 16.90 (-2 és fél), száz cseh korona 15.35, száz dinár 9.12 és fél, (-1), száz lej 2.50 (-2 és fél), tízezer magyar korona 0.7250, tízezer osztrák korona 0.7320.

Budapesti értéktőzsde. Zárati árfolyamok ezekben: Magyar Hitel 330, Osztrák Hitel 149, Salgó 542, Rima 161, Déli vasút 139, Államvasút 365, Atlantika 5, Ganz-Danu bius 1485, Kőszén 3885, Nasici 1410, Szlovénia 37.5, Földhitelbank 165, Viktória malom 27, Kereskedelmi Hitelbank 13, Pesti Magyar Kereskedelmi 1110, Beocsini 1355, Uri kányi 106, Láng 25, Lipták 72, Schlick 453, Brassói 28, Cukoripar 1685, Hungária műtrágya 128, Olasz Bank 23.5, Angol-Magyar 38, Leszámitoló 66.5, Magyar-Cseh 11.5, Nova 325, Kronberger 1.2, Csáky 7, Izzó 920, Magnezit 1030, Viktória butor 1.5, Ofa 565, Malomsoky 6, Pesti Hazai 1935.

(-) Tiszteletreméltó önzellenség. Bukarestből jelentik, hogy annak a száz millió lejnek a szétosztása, amelyet a bolgár kormány liberális kormány utat ki a hadikárok fejében fizetendő kárpótlásokra, szorgalmasan folyik. Még pedig mivel a kifizetés számtalan hercehurcával és írásos eljárással van összekötve, egyelőre csak a bukaresti pénzügy, hadügy, és külügyminiszterium, valamint a miniszterelnökség alkalmazzottai számára. S ha majd egyszer mind sorra kerülnek a miniszteriumok központi hivatalnokai, akkor juthatnak hozzá a megállapított összegekhez a külső szolgálatot teljesítő állami tisztviselők, és végezetül talán majd egyes nyilván protekciós magánosok is. Ami pedig a csatolt területeket illeti, itt egyelőre még csak a bizottsági munkálátok folynak s kifizetésről majd csak akkor fognak gondoskodni, ha egyszer a bizottságok szorgalmas munkája befejeződik.

(-) A budapesti tőzsde ezután szombaton is dolgozni fog. Budapestről azt jelentik nekünk, hogy a tőzsde tanács legutóbbi ül-

sének határozata szerint a szombat ezután rendes tőzsdenap lesz.

— Légi forgalmi tanácskozások Berlinben. Berlinből azt jelentik, hogy ott pénteken délelőtti kezdődtek meg a tanácskozások a légi forgalom rendezéséről, amelyeken számos állam képviseltette magát. A tárgyalásokon szerepel a téli légi forgalom be rendezésének ügye, a légi szállítási kezesség és nemzetközi légi szállítólevelek meghonosítása.

Harisnya,
kesztyű és
kötöttáru
a legjobban vásárolható
M. BLATT-nál
BRASSÓ, Kapu-utca 38. sz.
2344

Nyílttér

Tisztelettel van szerencsénk szíves tudomására hozni, hogy a Temesvári Múzeum telepét bérbe vettük és a majmot folyó hó 15-ével üzembe helyeztük. A változott viszonyokra való tekintettel, főképpen bérőrlést vállaltunk.

Méltóztassék tekintetbe venni, elsőrendű bevásárlási organizációnkat, legmodernebb technikai felkészültségünket, valamint elsőrangú külföldi összeköttetéseinket, úgy, hogy könnyen meggyőződést szerezhessen arról, hogy velünk való együttműködése óriási előnyt biztosít önnek.

Utazóközlegeink mindenkor készek önt személyesen felkeresni és javaslatainkat előterjeszteni.

Kérjük tehát liszt és takarmány szükséglete fedezése előtt bizalommal hozzánk fordulni.

Az eddig is velünk szemben tanúsított bizalomért köszönetünket nyilvánítjuk és biztosítjuk, hogy régi elveinkkel szerzett nevünkhöz fűződő várakozásoknak a jövőben is teljesen meg fogunk felelni.

Szolgáltatásra mindenkor szívesen készen, ajánljuk magunkat teljes tisztelettel:

Prochaska Ede Fia

a Temesvári Múzeum bérője
Timişoara, Sürgöncim: Múzeum. Telefon interurban. 308.

*Ezen rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Cimbalmozik? Citerázik?

az ország legnagyobb szaküzletében bármilyen zeneművet gyorsan és pontosan megkaphat. Cim: MORAVETZ zeneműkereskedés TIMIŞOARA.

Jegyzék ingyen!

Jegyzék ingyen!

2370

Kávéházban, étteremben és mindenütt, ahova magyarok járnak, követelje a „BRASSÓI LAPOK”-at, Románia legelterjedtebb magyar napilapját.

A vén diák

Irtó: Kosáryné Réz Lola (70)

— Még nem, — szölt Cili reszkető hangon. — Az esti vonattal akar menni.
— Mehetett volna a déliel is. A bérletből ugyesem lesz semmi, azt megmondhatod öméltségének. Irás nem volt a dologról szerencsére. Menjen vissza Afrikába, az lesz a legjobb. De, mit akarok mondani... a keresztikötést adjátok ide, hogy ezt az asszonyt lefeklessen. Hiszen alig áll a lábán. A keresztikötéspólyák utóljára május tizenhatodikán pénteki napon voltak nálam és ott kell lenniök a régi szekrényben, a legfelső polcon. Megyek kezet mosni, addig vegyétek elő és áztassátok vízbe.

Kiment.

Azonnal kiment Elvira is, vissza a firdőszobába. Cili kezében tartva még mindig a kamrakulcsokat, amint az úszonna miatt oda akart menni, téveteget állt a szoba közepén.

— Te, Malvinka. Milyenek is azok a keresztikötéspólyák? Hol vannak azok a keresztikötéspólyák?

— Tudom is én, — mondta szomorúan az asszony.

— Talán csak meglesznek valahol...

— Bánom is én.

— Gedeon azt mondja a felső polcon...

— Lehet.

— Tudom is én, bánom is én, lehet — keseredett el most Cili is. — Könnyű neked így beszélni. De nekem elő kell adnom.

Kinyitotta a régi szekrényt, tapogatta, nézte a legfelső polcot, de bizony nem volt a keresztikötés sehol.

Öt perc múlva Gedeon házikabálban, nekigyürkőzve, visszajött.

— Add a pólyákat. Hadd mártom vízbe.

Cili bocsánatkérően nézett fel rá.

— Egy sincs a szekrényben, Gedeon.

— Micsoda? Nincs a szekrényben?

— Nincs.

— Megáll az eszem. Hát hová lettek?

— En nem tudom.

Előkerítették Malvinkát, Elvirát, Kátit, a dajkát, az egész háznépet. Még Józsit is.

— Hová lettek a keresztikötéspólyák?

Mindenki csak azt mondta:

— En nem tudom. En nem láttam.

— Senki sem látta! — kiáltott Gedeon. — Ne álljon meg az ember esze! Furcsa! Most keresztikötést akarok adni és nincs meg a pólya. Hát akkor hogyan adjak keresztikötést? Mindenki mozogjon! Indulás előre! Egy-kettő! A pólyákat nem nyelte el a föld, a pólyáknak elő kell kerülniök!

Elvira siránkozó hangon szölt:

— Ugy emlékszem mintha Cili paradicsombefőzéskor valami ilyenrel csavarta volna körül az üvegeket, hogy el ne pattanjanak a gőzben.

— Hová gondolsz? — védekezett Cili rémülten. — De én ugy emlékszem, hogy te ilyesmivel fektetted be a zongora lábait hogy ne mozogjanak.

— Eszemben sem volt! — kiáltotta Elvira.

Gedeon rájuk szölt:

— Ne veszekedjétek! Előre! Egy-kettő! A pólyákat nem nyelhetette el a föld, a pólyáknak elő kell kerülniök!

Mindenki rohant keresni a pólyákat.

Malvinka leült a dívánra szenvedő arccal és fáradtan hunyta le a szemét.

Józsit ide-odajárt a szobában.

Behozta a köpönyegét és kardját. Letette a dívánra. A kard leesett. Felemelte. Aztán megint ide-oda kezdett járni s egy szót sem szóltak egymáshoz.

Végre Józsit megállt a pamlag előtt.

— Hát mi lesz?

(Folytatjuk.)

Kiadó: »Brassói Lapok« nyomdája.

Mélyen megszorodott szívvél tudatjuk úgy a magunk, valamint az egész nagyszámu rokonság nevében, hogy határtalan fájdalomunkra, a végtelenül szeretett és szerető férj, apa, fiu, testvér és rokon.

Dumitru R. Orghidan

kereskedő,

a „Sf. Nicolae“ Egyházközségének, a Kereskedelmi és Iparkamarának tagja, megyei tanácsos, valamint számtalan más intézmény, társaság tagja.

folyó évi augusztus 27-én, reggel 8 órakor, 41 éves korában, boldog házasságának 13-ik évében hosszas és nehéz szenvedés után elhunyt.

Drága halottunk temetése f. hó 29-én vasárnap d. u. 4 órakor lesz a Kapitány utca 9 a. alatti saját házból a Sf. Treimi templom temetőjébe. (Pe Tocile).

Brassó. 1926. augusztus 27.

Nyugodj békében Te jó és nemes lélek!

Özv. Elvira Orghidan szül. Grădinaru

felesége.

Ionel, Lenuța, Ticu, Miluca és Sever

gyermekei.

Özv. Paraschiva Orghidan

anyja.

Radu, Aurel és Iancu

fivérel.

Elena, Marioara, Paraschiva és Stelina

nővérel.

Mély megilletődéssel tudatjuk összes ismerőseinkkel és üzletfeleinkkel, hogy cégünk társfőnöke

Dumitru Orghidan ur

41 éves korában, hosszú és súlyos szenvedés után, f. hó 27-én befejezte munkateljes, tevékeny életét.

Nyugalma legyen csendes!

A „Metalastra“

első román evőeszközfőgyár és fémöntőde igazgatósága
Brassó.

Alulírottak a szív legmélyebb fájdalomából jelentjük, hogy szeretett főnökünk

Orghidan Demeter ur

folyó hó 27-én d. e. hosszú szenvedés után elhunyt.

Emlékét mindig szeretettel fogjuk őrizni!

Brassó, 1926. augusztus 27.

A „Frații Orghidan“ cég alkalmazottai.

Részletfizetésre!

Külföldi férfi- és női szövetek, kész férfi-, fiu- és gyermekruhák, kész férfi és női kabátok és

esőkabátok.

Ágygarnitúrák, függönyök, fehérnemű, zephir és pouplin.

Saját férfi- és női szabóság!

Szepességi vásznak

egyedüli lerakata.

Központ: Brassó, Cérna-utca 7.

Lévay Sándor és Tsa



Árumegtekintés
vételkényszer nélkül!

Bankok, kereskedők és iparvállalatok figyelmébe!

Mindennemű üzleti nyomtatványokat, ugymint levélpapírokat, számlákat, nyugtákat, kassza-belégeket, stb. stb., valamint legújabb rendszerű vonalzó gépen készült legkomplikáltabb speciális vonalzású üzleti könyveket

a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig, két, három, négy, vagy több színű vonalzással, magyar, román és német nyelven, mérsékelt áron készít és rövid időn belül szállít

Grünfeld V. és Társai

könyvnyomda, könyvkötészet és vonalzó-intézet
Brassó, Kapu-utca 64-66. Telefon-szám 6-77

Vidéki megrendeléseket (postán is) a legrovidebb időn belül teljesítünk. A különböző nyelvekre való lefordítást, felelősség mellett, díjon díjazás nélkül vállaljuk

Használt gépek

gyári jótállás mellett olcsón eladók.

1. **Francis-ikerturbina**
használható 2800—3500 másodpercenkénti liter vízmeny-
nyiség és 2.50—3.50 m. vizesés mellett. Teljesítménye
70 és 140 lóerő közt.
2. **Francis kazánturbina**
használható 250—400 másodpercenkénti liter vízmeny-
nyiség és 5—10 m. vizesés mellett. Teljesítménye 12 és
40 lóerő közt.
3. **Vizikerék vastengellyel,**
átmérete 5,0 m. szélesség 3,2 m. vizesés 1,5—2,0 m.
Teljesítménye 50—70 lóerő.
4. **Arpakása-Holländer**
dupla, 1300 mm. köátméret.
5. **Arpakása-Holländer**
egyszerű, 1300 mm. köátméret.
6. **Osztályozógépek,**
árpakásagyártáshoz, 3 illetve 6 féle kásának.
7. **Hámozó- és hegyezőgép,**
hámozóköpeny smirgliből, munkaképessége 400 kg.
buza óránként.
8. **Hámozó- és hegyezőgép,**
hámozóköpeny acélrótszövetből, munkaképessége 600
kg. buza óránként.
9. **Tararak,**
munkaképessége 500 és 1000 kg. buza óránként.
10. **Kefegépek,**
1000 és 1500 mm. dobhossza.
11. **Különböző siksziták,**
szabadon lengő, 2 és 3 részű, 8. drb. szitaráma.
12. **Radiál sziták,**
egyszerű és dupla, ráma hossza 1800 mm.
13. **Különböző lisztcilinderek,**
3 és 4 m. járgány hossza.
14. **Henkel féle daratisztítógép,**
dupla, munkaképessége 150 kg. dara óránként.
15. **Benzinmotor,**
teljesítménye 8—10 PS.
16. **Teherautó, 3 tonnás,**
Büssing-féle gyártmány.
17. **Dinamógép,**
3 Kw., 115 Volt.
18. **Forgóáramu motor,**
2 lóerő 110 Volt.
19. **Fagyalugép, 150 mm. széles.**
20. **Különböző transzmissziók,**
csapágyak, szíjtárcsák, kapcsolók stb.

Gépgyár és malomépítész

Okl. mérnök GOLDSCHMIDT R.
8540 Brassó, Kut-utca 52. a.

Thomas-Sör

Erdélyben közkedvelt, mindenütt
keresve, kivált a h i r n e v e s

THOMAS-REX

E sör árusításához
a brassói piacon

raktároskerestetik.

Ajánlatok

Thomasbräu Nagyszeben-Sibiu.

8617

AUTÓHŰTŐKET:

Ujakat és javításokat a Viktoria hűtő gyár ké-
szít: Ugyanott: 1—1 drb.: Prestó, Protos, Puch-
és kis Fiat, használt hűtők eladók. 1 drb.
zart-autó karosszéria jókarban, jutányos áron
eladó. Cim: **Viktoria hűtőgyár**
Brassó, Katona-kórház-u. 2. 2334

8703

PERA

gyár konstaninápolyi mintára gyárt
halvát és rachátot
Brassó Fekete-utca 8.

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy szó ára 6 lej. — Vastagabb betűvel 12 lej. — Állást keresőknek 25% engedmény.
Legkisebb hirdetés ára 60 lej.

Aróhirdetéseket a fenti eredeti árak mellett bizományosunknál is feladhat minden helységben,
pontosan továbbítja azokat kiadóhivatalunkhoz. — Csak válaszbélyeggel felsze-
rkezett hirdetésekre válaszolunk.

Ha olcsón akarja férfi
ruháit méret után besze-
rezni, keresse fel **Markó**
István férfiszabó és ke-
reskedőt. Raktáron tart
tisztí és katonai felsze-
léseket. Diák sapkához
zsínorzatok és sirmik ol-
csó árban kaphatók. Tisz-
telettel Markó István ke-
reskedő és férfiszabó
Weiss Mihály-utca 30.
Brassó. 8565

Betonégyágár keres
egy **téglaasztalt,** aki a
mózaik készítésben és dí-
szítésben foglalkozik. Cim
Nicolescu Focșani, Str. P.o-
gino 20. 8737

Csiklaploca legforgal-
masabb helyén levő telek,
mely áll egy engedélyek-
kel felszerelt üzletből, 2
szoba, konyha, nagy kert
és melléképületekkel, a-
zonnal eladó, esetleg bér-
beadó, értekezni Gergely
László kereskedőnél: Csik-
laplocán. 8736

Kanári madarak, kül-
tődi nemes faj kapható
Gloria kanári tenyésztő-
Marosvásárhely, Str. Sf.
Gheorghe 30. 8575

Uj könnyű **stráfszekér**
eladó. Közép u. 60. Sza-
kács József. 8674

Keresek egy 24 es
vasgatter, üzemi képest.
Szabó Lajos, Ko. o. id. 8723

Mérlegképes könyve-
iőt keresek azonnali be-
lépésre. Gabonaszakmá-
ban jártasok előnyben re-
szesülnek. Ajánlatokat ké-
rünk „Malom 8727” jelige
alatt a kiadóba.

Szakértő molnár segé-
det keres azonnali vagy
15-iki belépésre a Közép-
ajtai várműmalom. Há-
romszek m. 8726

Zongorista (férfi) ke-
restetik, aki szabad ide-
jét egy **oscellos** társasá-
gába hajlandó eltölteni.
Cim „Klasszikus zene”
a kiadóban. 8713

Középiskola alsó osz-
tályaita járó fiú intelligens
zsidó családnál teljes el-
látásra felvétetik. 4 nyel-
vet gyakorolhat. Cim 8710
sz. alatt a kiadóban.

Egy drb. Ditrich egy
Ford autobusz teljesen jó-
karban üzemi képesen
azonnal eladó. megfelelő
garancia mellett hitelbe
is. Transilvania autó-le-
rakat Odorheiu. 8702

Boros hordók 20 ved-
restől 70 vedresig eladók.
özy. Siet Mártonné, Fä-
gáras. 8700

Keresünk

állandó éjjeli köny-
nyű szolgálatra
vizsgázott, gyakor-
lott, jó bizonyít-
vánnyal rendelkező
idősebb

géppaló fiút!
Ar.-Gyeresi Agyag-
ipar **Torda.**
8696

Eladó egy ház szabad
kézből Porontér 15. 8671

Hölgyek! Tündérüljek
kézimunka divatlap állan-
dóan kapható. Kérjenek
azonnal mutatvány számot
Ára 70— lej. Portó 8—
lej. A pénz előzetes bekü-
ldése ellenében szállítja és
bővebb felvilágosítást is
nyújt a **Brassói Lapok**
könyvosztálya.

Mendi Jakab Blaj-Ba-
lázstólva városban fekvő
mezőgazdasági szeszgyá-
rába november elsejei be-
lépéssel **szeszgyárve-**
zető kerestetik. Gépeszi
szaktudással rendelkezők
és román nyelvet beszélők
előnyben. Szakképzettsé-
get és eddigi gyakorlatot
igazoló bizonyítványma-
solatokkal felszerelt aján-
latok fizetési igények köz-
lésével Mendi Jakab Cluj,
Str. General Neculcea 2
intézendők. 8673

Divatárúzllet felhagyás
miatt főút forgalmas he-
lyén berendezéssel azon-
nal eladó. özy. Jakab Ist-
vanné, Mercurea Ciuc
8642

Gyártelep épületekkel
Brassó legforgalmasabb
helyén, iparvágány mellett
eladó. Cim 8556 sz. alatt
a kiadóban.

Vasoztorgályosok és
v a s ö n t ö k kerestetnek
azonnali belépésre. Ener-
gia Motorgyár Kolozsvár.
8546

Keresek 3 szobás für-
dőszobás egészséges ta-
kást, lehetőleg kerttel.
Bővebbet 64-65 sz. alatt a
kiadóhivatalban.

Suche intelligentes
deutsches Fräulein zu
siebenjährigem Mädchen,
für nachmittag. Adresse in
der Verwaltung des Blat-
tes unter 6264.

Butor: ebédő, háló-
szoba stb. eladó. Vár-u.
50. 8770

Jókarban levő zon-
gora eladó. Cim 8.68 sz.
alatt a kiadóban.

Egy ügyes fiú vagy
leány **tanulónak** felve-
tetik. „Derby” cipőáru-
házban. 8767

Nevelőnőt keresek ké-
gyermek mellé elemi osz-
tályok tanítására képesi-
teft. — Nemetül perfekt
beszélők előnyben. —
Ajánlatokat Szentiványi
Géza, Baia-Bicad címre
kérek, 8765

Okleveles tanítónő ajánl-
kozik elemi középiskolai
oktatással. Cim Klein Mór
Oradea, Szacsval-u. 34.
8734

Paplanpohely és min-
dentéle toll állandóan
kapható Halmos Márton-
nál. Oradea. 8763

Farkas kutya him 3
hónapos eladó, Fehérő
szálloda portásnál. 8762

33 éves özvegy iparos
feleségül venne hozzá illő
özvegy nőt, aki az ipar-
ág segítségére 400.000
lejjel rendelkezne. Aján-
latok „Azonnal 8761” jel-
igere a kiadóba.

Iskolás gyermekek tel-
jes ellátást kaphatnak
zongora használattal. —
Gromes-u. 14. 8755

Edénygyárhoz havi
100.000 lej jövedelemmel
kolozsvár közelében
1.000.000 val társat kere-
sek, esetleg eladom. Cim
Képes ügyvédnél, Cluj,
Str. Ferdinand 14. 8760

Hímző és varrónő, aki
mindenfélé varrást ért,
jobb varrodába állást ke-
res. Címek 8759 sz. alatt
a kiadóba küldendők.

Eladó esetleg hárbe ki-
adó egy hatos gözcséplő
garnitúra üzemi képes ál-
lapotban, teljes felsze-
réssel. Cim 8757 sz. alatt
a kiadóban.

Keresek megv
egy kisebb 30—40
vastagság és ablak
famegnitunkáló gépet,
leg furóval, haszná-
ló állapotban ár nem
lőlésevel „Komoly”
igére a kiadó tovább

Kézdivásárhelyi
rendeltségem rész-
azonnali belépésre a
tálok óvadékképes u-
termény szakmából.
szakmabeli urak adják
írásbeli ajánlatukat
Bartha Árpád, S-
szentgyörgy-Stántu
orghe.

Optikai szaküzlet

Carl Illyés, (Brassó, Kapu-utca 48) vizsgázott
2338 berlini iparkamaránál 1914. V. 14-én.

Vállal mindenfélé a szakmába vágó javításokat.
Nagy választék mindenfélé optikai cikkekben,
mint: szemüvegek, nilket-, doublé-, gyöng-
ház-keretben, lorgnonok. Szoba-, ablak- és fi-
dőthermometerek. Védőszemüvegek por és m-
ellen. Színházi, vadász és sport távcsövek stb.

Primăria Municipiului Braşov

No. 17026—1926.

Árlejtési hirdetmény.

Ezennel közhirrre tesszük, hogy f. é. szeptem-
ber hó 15-én d. e. 9—11 óráig a városi gaz-
dasági hivatalban az állami számvevőség
szóló törvény 72—83 cikkei értelmében a
vetkező városi üzlethelyiségek és pedig:

1. a Hirscher-utcai városi ház 5 szá-
mú üzlethe (volt bérlő Kuschmann F.)
2. a városi tanácsház 1 számú üz-
let (Aronsohn)

6 évre való bérbeadása céljából e-
ujabbi nyilvános árlejtési írásbeli, lepecsét-
bélyeggel ellátott ajánlatokkal fog tartatni.

A közelebbi feltételek a városi gazdas-
hivatalban a hivatalos órák alatt betekinthe-
tők.

Az ajánlatok beadásával együtt az aján-
lott összeg 10%-a is leteendő.

Az ajánlatok minden egyes üzlethel-
ségre külön nyújtandók be.

Végre megjegyeztetik, hogy az ajánlat-
vők kötelesek, az ajánlatoknak a városi el-
járóság által történt elfogadásáról szóló ér-
sítést követő 3 nap alatt a letett bántap-
az egyévi bérnek megfelelő összegre kiegészí-
teni, amely óvadékként a szerződés tartalma
vissza fog tartatni.

Brassó, 1926. aug. 23.

8749

A városi tanács

Személyi szállítás

uj Fiat-autóval az ország bármely
részében vállal **MELKHUN BANDI,**
Schiel-garázs. Telefonszám 76

**Nemcsak nekünk tesz szíve-
get, hanem saját érdeke i h-
megrendeléseknél vagy érdekl-
déseknél lapunkra hivatkozik**